



Schuldenabmahnungen sei während der Verhandlungen ständig aufrechterhalten worden. Auch die Dienstag gegebene Schilddung lasse keine andere Deutung zu. Der Unterstaatssekretär lehnte aller weiteren Fragen ab.

## Die Londoner Konferenz.

Frankreich fürchtet die Ministerbesprechung.

Was die englische Einladung zu einer Sachverständigenkonferenz in London anlangt, so steht nunmehr mit ziemlicher Sicherheit fest, daß die französische Abordnung spätestens am Freitag in London eintrifft. Die von der englischen Regierung vorgeschlagene Ministerbesprechung steht jedoch nach wie vor in Paris auf den heftigsten Widerstand. Man ist in französischen Kreisen der Auffassung, daß Frankreich bei einer derartigen Besprechung nur verlieren könne.

## Amerika auf der Londoner Konferenz.

Suche nach dem „Besten Mann“.

Im Verlaufe eines Presseempfangs erklärte Unterstaatssekretär Cassel, daß die Unterzeichner des Young-Planes nunmehr vor der wichtigen Aufgabe ständen, die Umsetzung des Hoover-Planes vor dem 15. Juli sicherzustellen, damit ein Misslingen des Moratoriums vermieden werde. Der Präsident und seine Ratgeber seien gegenwärtig dabei, den „Besten Mann“ für die Vertretung Amerikas auf der Londoner Sachverständigenkonferenz zu finden. Abschließend äußerte Cassel, daß die Lage Deutschlands trotz pessimistischer Gerüchte als vertrauensvoll anzusehen sei, um so mehr, als die Reichsregierung sich die erdenklichste Mühe gebe, der schwierigen Lage Herr zu werden.

## Politische Forderungen des „Daily Herald.“

London. Das Arbeiterblatt „Daily Herald“ veröffentlicht einen Artikel unter der Überschrift „Deutschland kann helfen“, dessen Schlusshäze insofern sonderbar anmuten, als sie sich wie eine Wiederaufnahme der Forderung sogenannter politischer Garantien lesen. Es heißt darin: „Es könnte keinen roscheren Beitrag zur Abstürzung geben, als eine spontane Mitteilung der deutschen Regierung, daß angesichts der Finanzlage alle Arbeit an den neuen Schlachtkräften bis nach der Konferenz ausgeschoben werden solle. Es könnte keinen schnelleren Beitrag zu den wirtschaftlichen Erholungen geben, als eine Zusage, daß der Plan der Zollunion nicht isoliert durchgeführt, sondern in Verbindung mit der ganzen Frage des europäischen Wiederaufbaues erwogen wird. Es ist weder unsere Aufgabe noch unsere Absicht, Deutschland zu sagen, was es tun sollte. Aber wir haben das freundschaftliche Recht, ihm vorzulegen, was es tun könnte, und die Hoffnung auszudrücken, daß es alles tun wird, was es tun kann, um ebenfalls seinen Beitrag zum allgemeinen Wohl zu leisten.“

## Der Arbeitsdienst-Freiwillige.

Die Träger der Arbeit und des Dienstes.

Der Entwurf einer Verordnung über den freiwilligen Arbeitsdienst war Gegenstand einer Besprechung, in der die Reichsanstalt den beteiligten Spartenverbänden Gelegenheit zur Stellungnahme gab. Der Präsident der Reichsanstalt, Dr. Sprinz, leitete die Besprechung mit einer Erörterung der Grundgedanken des Entwurfs ein:

„Im freiwilligen Arbeitsdienst wird der Verlust gemacht, Arbeitslosen, insbesondere jungen jugendlichen Alters, zu ermöglichen, aus freier Entscheidung ohne Eingehung eines Arbeitsverhältnisses der staatlichen, gemeinnützigen Arbeiten und unter Fortzahlung der Unterstützung tätig zu sein.“

Zum Personenkreis

gehören zunächst die Empfänger versicherungsmäßiger Arbeitslosen- und Krisenunterstützung; doch können nach dem Entwurf auch diejenigen Jugendlichen unter 21 Jahren berücksichtigt werden, die wegen ihres Alters von einer dieser Unterstützungsarten ausgeschlossen sind. Zur

Abgrenzung des Begriffes der Gemeinnützigkeit genügt es, daß die Allgemeinheit an der Ausführung der Arbeiten ein wesentliches Interesse hat, auch wenn ihr Ertrag zunächst nur einem beschränkten Personenkreis zugute kommt. Die Ansässigkeit einer Arbeit ist dann gegeben, wenn diese Arbeit auf anderem Wege überhaupt nicht oder nicht zu dieser Zeit, oder nicht in diesem Umfang ausgeführt werden kann. Eine Entlastung der öffentlichen Haushalte von dringenden wirtschaftlichen Arbeiten kommt also nicht in Frage. Die Kostenförderung

Arbeitsmittel, Unterkunft, Reisekosten usw. muß durch den Träger der Arbeit sichergestellt werden. Während an dem freiwilligen Charakter der Beteiligung an diesen Arbeiten unter allen Umständen festgehalten werden soll, wird für eine bestimmte Gruppe von Arbeiten immerhin durch ein Anreiz zu längerer Beteiligung gegeben, daß eine Einschrift im Reichsschlüsselbuch erworben werden kann, die Vater zum Veed der

Siedlung oder zum Bau eines Eigenheimes verwandt werden kann. Zu unterscheiden ist zwischen den Trägern der Arbeit, d. h. denjenigen Stellen, für deren Rechnung und unter deren Verantwortung die Arbeit durchgeführt wird, und den Trägern des Dienstes, d. h. denjenigen Verbänden, die aus ihren Reihen die Arbeitswilligen stellen; u. U. können beide identisch sein. Die Förderung durch die Reichsanstalt geht erst ein, wenn durch Zusammenarbeit von Träger der Arbeit und Träger des Dienstes ein ausführliches Projekt vorgelegt wird. Je nach der Größe der Arbeiten und nach ihrer Entfernung vom Wohnsitz der Freiwilligen kann das Arbeitsamt die beteiligten Arbeitslosen von der täglichen Meldung befreien oder

die Auszahlung

dem Träger der Arbeiten übertragen oder schließlich einen einheitlichen Bauschlag von nicht mehr als 2 Mark für eine Einheitsfrist von höchstens 20 Wochen festlegen.

In der Aussprache wurden zur praktischen Handhabung der Verordnung zahlreiche Zweifelsfragen aufgeworfen, aus denen hervorging, welche vielfältigen Möglichkeiten von den beteiligten Verbänden ins Auge gefaßt werden. Die Fragen konnten zum großen Teil sofort gelaufen werden. Im allgemeinen wurde der vorliegende Entwurf als die unter den gegebenen schwierigen Verhältnissen mühselige Grundlage für den Aufbau eines freiwilligen Arbeitsdienstes betrachtet. Die Vertreter der Verbände kamen ebenfalls zu der Auffassung — mit der schon der Präsident der Reichsanstalt seine einleitenden Ausführungen abschloß — daß der Gedanke des freiwilligen Arbeitsdienstes nur dann zur Tat werden kann, wenn der Idealismus lebendig bleibt, aus dem er geboren ist.

## Polarfahrt des „Graf Zeppelin“.

Postsendungen in die Polargegend zugelassen.

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ wird voraussichtlich am 24. Juli von Friedrichshafen (Bodensee) aus eine Polarfahrt unternehmen. Die Fahrt führt über Berlin (Stadt), wo ein etwa achtstündiger Aufenthalt und Postaufnahme vorgesehen ist, nach Sibirien, wo Postabgabe und -aufnahme stattfindet. Von Sibirien wird die Fahrt ungefähr folgenden Weg nehmen: Leningrad—Archangi—Nowaja Semja (Observatorium Novosibirsk)—Novaja Semja bis zu dem im Eismeer liegenden Eisbrecher „Molot“ mit dem Post ausgetauscht werden soll. Die Weiterfahrt wird über die Kamtschatka-Insel und Großer Tschadow (Republikische Inseln) ausgeführt. Im Anschluß genommen ist ein Postablauf über einer orischen Station im Polargebiet sowie ein Postaustausch mit dem Eisbrecher „Molot“. Die russische Postverwaltung wird die Sendungen mit dem Abdruck eines besonderen Siegels versehen lassen.

Die Fahrt kann unter folgenden Bedingungen zur Förderung von gewöhnlichen Briefen und Postkarten nach beliebigen Bestimmungsorten benutzt werden: Das Einzelgewicht der Briefe darf 20 Gramm nicht überschreiten. Anzahl der Sendungen und Gesamtabgabe wie folgt: Mit Luftschiff bis Leningrad: Gesamtabgabe für Brief 2,00 Mark, für Postkarte 1,00 Mark. Mit Luftschiff zur Abwurfstelle im Polargebiet oder mit Luftschiff zum Eisbrecher: Gesamtabgabe für Briefe 4,00 Mark, für Postkarten 2,00 Mark.

## 3962000 Arbeitslose.

Die Arbeitsmarktlage im Reihe.

Der Arbeitsmarkt hat sich in der zweiten Hälfte des Juni in bescheidenem Umfang gebessert. Bei den Arbeitsämtern waren am 30. Juni noch rund 3962000 Arbeitslose gemeldet. Damit ist gegenüber Mitte Juni ein Rückgang um rund 38000 zu verzeichnen, während im gleichen Zeitraum des Vorjahrs nur noch eine Abnahme um rund 50000 stattgefunden hatte. Gegenüber der Höchstbelastung Mitte Februar d. J. beläuft sich der Rückgang der Arbeitslosenzahl auf rund 1330000.

Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung ging vom 15. bis 30. Juni um rund 62000 auf rund 1414000 zurück. In der Krisenfürsorge hat ein Anwachs um rund 6000 auf rund 94000 Hauptunterstützungsempfänger stattgefunden. Die Zahl der Wohlfahrtsarbeitslosen betrug Ende Mai rund 1004000.

## Haus unserer Heimat

Wilsdruff, am 9. Juli 1931.

Meißblatt für den 10. Juli.

Sonnenaufgang 3<sup>rd</sup> | Mondaufgang  
Sonnenuntergang 20<sup>th</sup> | Monduntergang 15<sup>th</sup>

1500: Der schweizerische Reformator Joh. Calvin geb.

### Große Ferien.

Für einen großen Teil Deutschlands brechen sie nunmehr an, die Ferien, die man „die großen“ nennt, und Jungen und Mädchen stürmen aus der Schule nach Hause und werfen die Bücher oder den ganzen Schulranzen in tragendecke Seite unten oder richten — je nach dem Temperamente — „Festen“ oder „Aus!“, und es ist, also wenn sie sagen wollen: „Wie wieder Schule!“, obwohl die meisten von ihnen ganz gern in die Schule gehen und sich eines schönen Ferienmages trauten Wald und Berg und See zurückzuhaben beginnen nach der Schule und allem, was zu ihr gehört, dem Herrn Lehrer und der großen Pause und der falsch gelösten Nachernaufgabe. Es ist das gewohnte „Milieen“, nach dem sie Schnitt bekommen.

Aber vorläufig sind eben Ferien, und vorläufig streift man noch „himmlisch jauchzend“ hinaus in die Ferne. Strebt man! Aber leider ist es ja jetzt weniger als je zuvor möglich allen Ferienwünschen der Jugend gerecht zu werden, besonders nicht solchen, die auf ferne Ziele gerichtet sind. Für viele, ach! so viele laufen die Weihung: „Ferien ja — aber Ferien mit Zuhausebleiben!“ So betrüblich das ist, sollte man es doch nicht allzu tragisch nehmen. Es kommt schließlich nicht darauf an, wo man die Ferien verbringt, sondern wie man sie verbringt, und da ergeben sich auch zu Hause allerlei Möglichkeiten. Man muß sie nur zu müssen wissen. Es ist kein Ort so verlassen, daß er nicht auch sein Stückchen Wald oder seine blühende Heide oder sonst einen Dummelplatz für ferienfreche Jugend aufweist, und wenn man dort irgendwie sich am Ball- und Laufspielen ergötzen oder sonst etwas unternehmen kann, was man in der Gebundenheit der Schule nicht durchzuführen vermag, se kann man als frischer Junge oder ebensolches Mädel auch an gewohnten Stätten seine Ferien recht achtbar genießen. Ein bisschen „ausloben“ — das ist ja schließlich die Hauptziele. Und die Erholung, die man wünscht und braucht, läßt dann auch nicht auf sich warten. Auch Ausflüge in eine noch unbekannte weitere Umgebung des Heimatortes lassen sich ganz gut veranstalten, zumal wenn ein eitlermaßen Erwachsener — es braucht nicht immer ein Lehrer zu sein — als führende Persönlichkeit dabei ist.

Wer aber hinaus kann aus dem allgewohnten Kreise, wer wirklich „in die Ferien“ gehen kann — ja, dem braucht man wirklich nicht erst zu sagen, was sich da alles tun läßt. Die Möglichkeiten sind einschließlich unbegrenzt, und wer es versteht, erobert in vier oder fünf Wochen die Welt. Allen aber, denen, welche „nur“ zu Hause Ferien machen, und denen, welche per Eisenbahn, per Schiff oder sonstwie — bald werden sicher auch das Stratosphärenflugzeug und der Schienenzepp hinzukommen — verteilen, wünschen wir recht gute Erholung und recht viel Vergnügen und überhaupt recht gute Ferien. Und den Erwachsenen, die die „großen Ferien“ mitmachen dürfen, selbstverständlich auch!

Luft- und Schwimmbad Wilsdruff. Wasservärme im Schwimmbecken 22½ Grad Celsius.

Der Juli begrüßt eine neue Flora. Die zarten Farben des Frühlings sind nun leuchtenden satten Sommerfarben gewichen. Wald und Wiese, Rain und Aue, Hang und Hügel, Berg und Tal bieten Neues. Leuchtendes Weiß und latives Blau, mildes Violett und leuchtende grüne Farbtöne beherrschen die Flächen und Fluren. Unsere Bergwälzer vor allem sind voller Blumenmärchen. Manche Sehenswürdigkeit in botanischer Hinsicht ist darunter. Viele Pflanzen stehen unter dem Schutz der Behörde, weil unverständige Menschen sinnlos abgraben haben, was ihnen in den Weg kam und weil sie dadurch den Bestand einiger Gewächse in der engeren Heimat gefährdet haben. Man lasse deshalb die Blumen stehen, wo sie wachsen, in der Gesellschaft, die sie umgibt, wirken sie am schönsten und am vornehmsten. Losgelöst von ihrem Standort,

lebten in der losbaren Vase sind sie Fremdlinge. Sie passen eben nur dort hin, wo sie gedeihen und geblieben und wollen sich ihrer Bodenständigkeit nicht berauben lassen. Schützt darum, Ihr Wanderer und Sonntagsausflügler, eure Pflanzenwelt. Schönblumige Natursträuße, die für die Vase geschlossen sind, liefern jede Blütenreihe in diesem herrlichen Sommer zu billigen Preisen. Gottes freie Natur verlangt den Schutz aller Vernünftigen, wenn sie nicht immer mehr verarmen will.

Gustav-Wolf-Fest in Kötzschenbroda. Auch an dieser Stelle machen wir auf das nächste Sonntag, den 12. Juli, von nachmittags 3 Uhr im nahen Kötzschenbroda stattfindende Jahrestag des unter Vorsitz des Pfarrers Heubel-Laubenheim stehenden Wilsdruffer Zweigvereins der Gustav-Wolf-Stiftung aufmerksam. Wie aus der Bekanntmachung ersichtlich, hält Pfarrer Hanke-Millig, Major a. D., im schönen Dorflichter die Heilpredigt. In der Nachveranstaltung im Erdgericht wird Herr Pfarrer Drewe-Kittelberg i. Sch. als Diasporageistlicher sprechen. Musikalische Vorträge werden vorgetragen werden. Alle Freunde der Gustav-Wolf-Sache werden zu diesen Veranstaltungen herzlich eingeladen und um ihr Erscheinen gebeten.

Bezirks- und Hühnerzogung der christlichen Elternvereine. Unter seinem verdienten Vorsitzenden Bechler (Weistropp) trat der Bezirksoberbund in Meißen zu seiner ersten ordentlichen Tagung nach den Elternratswahlen zusammen. Der große Wahlgang bei den Elternratswahlen beherrschte die Stimmung. Der Vorsitzende konnte über eine reiche ehrenamtliche Arbeit vieler Väter und Mütter in allen Orten des Bezirkes berichten und allen freiwilligen Helfern seinen Dank aussprechen. Über den weiteren Ausbau des Bezirksoberbundes, über die Pflege und Förderung des Vereinslebens, über Vereinsbüchereien, zu der so notwendigen Ergänzung des Lesestoffs unserer Kinder, über die Ausgestaltung der Vereinsteile, über die sich so erfreulich entwidelter Glauchauer Siedlerunterstützungsfasse mit ihren so niedrigen Beiträgen und über die sonstige vielseitige Tätigkeit berichtete der Geschäftsführer des Landesverbandes, Hildebrand, in einem längeren Bericht, der große Beachtung fand und eine beispielhafte Aussprache auslöste. Im Verlauf der Tagung, an welcher auch der 2. Vorsitzende des Landesverbandes, Büchereivorstand Nieske (Meißen), teilnahm, erschien der Landesverbandsvorsteher Oberlandgerichtsrat Dr. Hering. Seine Ausführungen galten der großen Bedeutung der diesjährigen Elternratswahlen, deren gewaltiger Erfolg sich nicht nur auf die endliche Wiedererrichtung evangelischer Schulen in Sachsen, sondern auch über Sachsen Grenzen hinaus auf die Reichsgesetzgebung auswirken wird. Die im Gange befindlichen Neugründungen von christlichen Elternvereinen zeigen, daß das zahlreiche Verständnis hierfür gerade angesichts der Kämpfe bei den letzten Elternratswahlen auch in Orten erwacht, wo bisher die Bedeutung der christlichen Elternvereine verkannt worden ist. Die Berichte der amwenden Vereinsvertreter geben auch hieron Zeugnis. Einmütig befürwortete die Tagung ihre Vertreter zur Landesverbandsleitung.

Ein guter Reisegefährte ist Ihr Heimatblatt, das „Wilsdruffer Tageblatt“! Machen Sie keine Reise ohne das „Wilsdruffer Tageblatt“! Sie steuern sich, wenn Sie während Ihres Erholungsurlaubes jeden Tag die Stimme der Heimat hören; Sie halten durch die Nachbestellung des „Wilsdruffer Tageblattes“ stets Kontakt mit unserer Stadt. Bestellen Sie daher die Zeitung vor jeder Reise zur Kreuzband-Nachlieferung; Sie haben sonst das Gefühl, als ob Ihnen etwas fehlt. Der Verlag und jedes deutsche Postamt nehmen Ihren Auftrag zur Nachlieferung des „Wilsdruffer Tageblattes“ entgegen. Vollkommen reisen — mit dem „Wilsdruffer Tageblatt“ reisen!

Hochspannung in der sächsischen Landwirtschaftskammer. Der neu gewählte Vorsitz der Sächsischen Landwirtschaftskammer hielt am Montag seine erste Sitzung ab, deren Verlauf zeigte, daß die Schäfe der leichten Wohlbewegung vermutlich noch lange in den Verhandlungen der Kammer nachzuhängen werde. Der Kammervorstand beschloß, gegen den in der letzten Plenarsitzung der Landwirtschaftskammer neugewählten ersten Vizepräsidenten Gutsbesitzer Körner-Vislowitz, der zugleich landwirtschaftlicher Fachberater der NSDAP, für Sachsen ist Klage wegen Bekleidung der Landwirtschaftskammer zu erheben. Gegenstand der Klage sind schwere Angriffe Körners, die er während der Wahlbewegung gegen die leitenden Kreise der Landwirtschaftskammer erhoben hat, wobei er auch die Landwirtschaftskammer selbst als einen Sozialist bezeichnete.

Weigfall des neuerrichteten Bienenzuges. Die zweite Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen (Notverordnung) vom 5. Juni 1931 trifft die Bienenzucht in unerwartet harter Weise. In Kapitel 2 wird die Zucksteuer von 10,50 RM auf 21 RM, je Doppelzettel erhöht. Dazu ist der Paragraph 7, Abs. 1 des Zuckersteuergesetzes in der Weise geändert, daß es statt „zur Tiefzüttung“ heißt „zur Fütterung von Tieren mit Ausnahme der Bienen“. Damit ist auf dem der Notverordnung unter Ausklammerung des Reichstages die den Zulässt vor zwei Jahren gewordene Zuckersteuerfreiheit wieder genommen. Die neue Belastung beträgt für das Bienvolk 1,50 bis 2 RM, für die gesamte deutsche Bienenzucht mithin 3-4 Millionen RM! Die Umverbaute wollen dagegen Schritte bei den maßgebenden Stellen unternehmen.

150 Millionen Quadratmeter neuer kommunaler Grundbesitz in Sachsen. Seit 1919, innerhalb von 11 Jahren, haben nach einer Auflistung des Statistischen Landesamtes die sächsischen Gemeinden insgesamt 179 Millionen Quadratmeter Grundbesitz im Werte von 158 Mill. RM und die Bezirksverbände rund 2,5 Millionen Quadratmeter im Werte von 2,4 Mill. RM erhalten. Im gleichen Zeitraum wurden von den Gemeinden 3 Millionen Quadratmeter für 45 Mill. RM veräußert, so daß sich ein Reinzugang von Grundbesitz von rund 148 Millionen Quadratmeter zu einem Erwerbspreis von 115 Mill. RM ergibt. Seit 1924 sind jährlich durchschnittlich 24 Mill. RM für Erwerb von Grundbesitz durch sächsische Gemeinden ausgegeben worden. Der erworbene Grundbesitz entfällt zumeist (96 Millionen Quadratmeter) auf bebauten, die kleinere Hälfte auf unbebauten Grundstücken. Zu einem reichlichen Drittel wurde der erworbene Grundbesitz zu Wohn- und Siedlungszwecken verwendet; auf Land- und Forstwirtschaft entfällt ein knappes Drittel. Für gewerbliche Werke und Betriebe wurden rund 20 Mill. Quadratmeter verwendet, für öffentliche Verwaltung 3,3 für Schulzwecke 2,1 für Straßen 1,7, für andere öffentliche Zwecke 18,9 Mill. Quadratmeter.

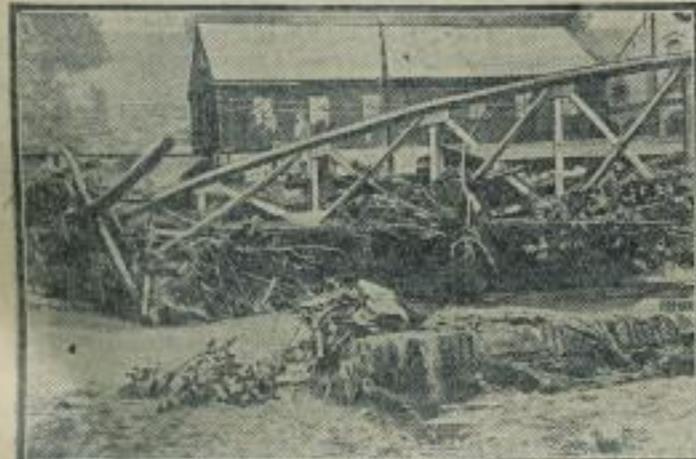
Wichtigste Ratschläge für die Sommerferien! Wohin gehen wir in diesem Jahre zur Erholung, ohne daß es uns zweit kostet? Was muß man auf die Reise mitnehmen, ohne sich zu stören mit Gepäck zu belasten? Geht man besser an die See oder ins Gebirge. Alle diese Fragen beantwortet das im Zeichen der Deutschen „Sommerferien“ stehende neueste Heft von Voons illustrierten Frauenzeitschrift „Modenschau“. Wir erfahren daraus das Wichtigste über zweitwägige Kinderkleidung im Sommer; über das, was in unserem Reisegepäck überflüssig oder unentbehrlich ist, und vor allem finden wir empfehlenswerte Erholungs möglichkeiten mit genau ausgetragenen Fahrpreisen. Der reichhaltige Modenteil ist selbstverständlich in erster Linie auf die Kleider-

# Neue Unwetter über Sachsen

Abermals wurde unser schwergeprüftes Sachsenland durch schwere Unwetter, die mit Wollbrüchen und teilweise hühnereigem Hagelschlag verbunden waren, heimgesucht. In weiten Landstrichen wurden die Ernte, das Vieh und die Gärten zum Teil völlig vernichtet. Unerrechenbar ist die Zahl der zerstörten Fensterscheiben und Dächer. Auch die Vogelwelt hatte schwer zu leiden. Überall sieht man vom Hagel erschlagene Vögelchen auf den Straßen liegen. Im einzelnen liegen folgende Meldungen vor:

## Hagelschlag in Dippoldiswalde.

Dippoldiswalde. Von einem Unwetter mit Hagelschlag, wie ihn erlebt zu haben die ältesten Leute sich nicht erinnern können, wurde gestern unsere Stadt und große Teile des Bezirks betroffen. Immer größer wurden die Einstürze, immer toller prasselte es gegen die Häuser, gegen die Fenster, auf die Dächer. Verschiedentlich wurden die Fenster geworfen, die Puhnerei, Hähnerei, ja sogar Haustiere hatten. Der Schaden ist unendlich groß. Unzählig die Fensterscheiben, die von den Einstürzen zerstört wurden. In der Mittelgasse und der kleinen Wallgasse, an der östlichen Marktheite ist bald kein Haus, an dem nicht Fenster zertrümmert wurden. Im Rathaus wurden Stücke des Voigtschen Schmuckstücks verschlagen. Dachziegel lagen stellenweise wie gelaté auf der Straße. Noch schlimmer ist bei Schaden dort, wo die Fenster flach liegen. Dachauslöser, Oberlichtfenster, Fenster auf Gewächshäusern und Frühbuden. Hier hat das Unwetter mitunter alles zusammengetragen. Von den Bäumen wurde viel Obst und Laub herabgeschlagen, an manchen Stellen war die Straße von Kirchen und Kapellen wie überlief. Auch auf den Feldern ist ungeheuer Schaden entstanden, die Ernte mitunter nahezu vernichtet, alle Arbeit eines Jahres zu nichts gemacht. Außerhalb unserer Stadt wurde ganz besonders ein zirka zwei Kilometer Streifen von Oberreichenbach nach Ruppendorf zu betroffen, wo nahezu 100 Prozent alles vernichtet worden ist, und ein Gebiet von Possendorf über Döbendorf nach Kreischa.



Die Unwetterkatastrophe im Erzgebirge,  
die zerstörte Bahndücke bei Erla.

## Wasserschäden und Blitzschläge in der Lausitz.

Schwere Gewitter gingen auch über die Lausitz nieder. In der Gegend St. Marienstern, Großwitz, Storkow rissen Hagelschlag und Regen in den Feldern schweren Schaden an. Teilsweise waren die auftretenden Wassermassen so stark, daß sie sich in Häusern und Scheunen den Weg suchten und von den Feldern Landmassen wegspülten. In Luckwitz schlug der Blitz in das Wirtschaftsgebäude eines Gutsbesitzers, das in Flammen aufging. In Pietsch wurde durch Blitzschlag die Scheune des Rittergutes mit allen Maschinen ein Raub der Flammen. Auch sonst waren noch mehrere Einschläge von Blitzen zu verzeichnen.

Während in Löbau selbst kein größeres Unglück geschah, zündete der Blitz an mehreren Stellen der Umgebung. So äscherte er in Herwigsdorf das Grundstück des Gutsbesitzers Fiedler, bestehend aus Wohnhaus, Stall und Scheune völlig ein. Ein großer Wassermangel gelang es, das gesamte Vieh zu retten. In Großschweidnitz zündete der Blitz in der Feldscheune des Staatsgutes, Werner brannte in Wermsdorf eine dem Stadtgutbesitzer Ringer gehörende Scheune aus, wobei neben Maschinen und Geräten 20 Rentner Heu und 700 Rentner Stroh den Flammen zum Opfer fielen.

## Weitere Unwettermeldungen.

Freiberg. In Nechenberg-Bienennühle wurde durch Hagel der größte Teil der Kartoffel- und Getreideernte vernichtet. Hunderte von Fensterscheiben wurden zerstört. Raum ein Haus, in dem das Dach nicht beschädigt ist. Der Schlammbau liegt in einem Schulzimmer 20 Centimeter hoch. Auch im Holzau richtete das Gewitter großen Schaden an.

Rimbach. In Neinsdorf traf ein Blitzschlag das Schulgebäude. Es wurde großer Gebäudeschaden angerichtet.

Reichenbach. Das Gewitter war hier mit wolkentragigen Niederschlägen verbunden. Die Wassermassen drangen bei niedrig gelegenen Häusern in Keller und Wirtschaftsräume ein.

## Brände durch Blitzschläge.

Mittelfrohna. Bei dem hier niedergegangenen schweren Gewitter schlug der Blitz in das Anwesen des Gutsbesitzers Butter. Scheune und Stallungen brannten vollständig nieder, nur das Wohnhaus konnte erhalten werden. Von einem Motorradfahrer wurde ein junges Mädchen, das sich unter den Reugierigen befand, angefahren und schwer verletzt.

Kenig. Hier schlug ein Blitz in das Wohnhaus des Wirtschaftsbesitzers Niedel. Der Brand konnte in kurzer Zeit gelöscht werden.

Rodenisch. Der Blitz schlug in Wildenau in die Scheune des Landwirtes Tiepmar und zündete. Die Scheune enthielt 400 Rentner Heu und ist vollständig niedergebrannt. Das Feuer äscherte auch Stallung und Schuppen, in denen sich landwirtschaftliche Maschinen, Wagen usw. befanden, ein.

## Vereinskalender.

Turnverein D. T. 11. Juli Monatsversammlung.

Gustav-Adolf-Zweigverein. 12. Juli Jahrestag in Röthenbach.

Gewerbeverein. 14. Juli Ausflug.

## Wetterbericht.

Wechselseitig bewölkt, vorwiegend trockenes, nur zeitweise zur Unbeständigkeit neigendes Wetter. Tagestemperaturen ein wenig höher. Anfangs noch lebhaft, in freien Gebirgslagen stürmische Winde aus westlicher Richtung, im späteren Verlaufe Abflauen.

## Sachsen und Nachbarschaft

Dresden. Der Wiener Platz unter Wasser. Auf dem Wiener Platz, an einer der verkehrsreichsten Stellen Dresdens, trat nachts ein schwerer Wasseroberbruch ein. Das austretende Wasser hat die unter dem Asphalt liegenden Betondecke unterhöhlt. Der Straßenbahnbetrieb mußte unterbrochen werden, und da die Bruchstelle von oben der nicht erkannt werden konnte, mußten elektrische Betonhämmer eingesetzt werden. Am nächsten Morgen war die Bruchstelle noch nicht gefunden.

Hohnstein. Zum Geburtstag der Hundertjährigen. Reichspräsident Hindenburg und Ministerpräsident Schick haben der Frau Wilhelmine Lennar zu ihrem 100. Geburtstag ihre Glückwünsche ausgesprochen.

Oberwürschnitz. Hier wurde der auf dem Felde befindliche Gutsbesitzer Hofmann vom Blitz zu Boden geworfen, seine beiden Pferde auf der Stelle getötet.

Schmölln. Hohes Alter. Die älteste Einwohnerin Frau Bader kann ihren 90. Geburtstag begehen.

Stolpen. Veteran gestorben. Hier starb der älteste Einwohner, Fischermeister Born, im Alter von 88 Jahren. Er war Teilnehmer der Kämpfe von 1864, 1866 und 1870/71.

Miesa. Schwere Verkehrsunfälle. In Gröba führte ein Arzt mit dem Kraftwagen um und wurde unter seinem Fahrzeuge begraben. Er erlitt einen Schädelbeinbruch, Quetschungen und andere Verletzungen schwerer Natur.

Kirchberg. Wasserversorgungsverband. In der Sitzung des Stadtverordnetenkollegiums wurde der von Bürgermeister Dr. Hofmann ausgearbeiteten Satzung zur Vorbereitung eines Wasserversorgungsverbandes Talsperre Weiterswiese zugestimmt. Zur Weiterverfolgung der Angelegenheit wurde ein Ausschuss gewählt.

Nötha. Restaurierter Kunstschatz. Der aus der Wende des 15. und 16. Jahrhunderts stammende Altar (Marienaltar) der hiesigen Marienkirche wurde mit besonderen Opfern der Landesherrschaft für Denkmalspflege restauriert und steht zur Besichtigung frei. Neben den beiden Silbermannischen Orgeln besitzt die hiesige Marienkirche in dem benannten Altar einen wertvollen Kunstschatz.

Zwoina. Überfahren. Der 60 Jahre alte Arbeiter Dahn wurde von einer Automobilstoßfahrt angefahren. Er hat beide Beine gebrochen und Verletzungen am Kopfe davongetragen. Sein Zustand ist ernst.

Plauen. Reichswehrmann mit Motorrad gestürzt. Der Reichswehr-Oberjäger Ebieme ist auf der Fahrt von seiner Heimat Mittenwalde in Bayern nach Dresden zu seiner Kompanie bei Neusalz infolge Er müdigung mit seinem Motorrad an einen Straßenbaum gefahren. Mit einem Unterschenkelbruch und Armverletzungen wurde er nach dem Krankenhaus Plauen gebracht.

Zwickau. Einbruch in eine Schule. Ein nächtlicher Einbruch wurde in die Höhere Mädchenschule verübt. In sieben Zimmern wurden Pulte und Massenschranken gewaltsam geöffnet und durchwühlt. Was dem Täter, der es offenbar auf Geld abgesehen hatte, in die Hände gefallen ist, konnte noch nicht im einzelnen festgestellt werden.

Zwickau. Todesturz. Auf der Staatsstraße Zwickau-Wilsdruff stürzte ein Bergarbeiter aus Reindorf von einem Kirschbaum und blieb mit einem Schädelbruch schwer verletzt liegen. Er ist bald danach im Krankenhaus verschwunden.

Zwickau. Törichte Jungen. Ein Schlosserlehrling wurde mit einer Schußverleihung ins Krankenhaus gebracht. Er und sein Kollege wollten auf dem Galgengrundweg von einer Berghalde aus angeschossen werden. Die Polizeierörterungen ergaben, daß der Überfall erblich war. Der jüngere der beiden Jungen hatte vielleicht beim Ausprobieren einer von ihm selbst umgearbeiteten Schußwaffe dem anderen versehentlich in die Brust getroffen.

## Verhaftung des Ministers Stribny in Prag.

Der Abgeordnete der tschechischen nationalen Liga und ehemalige tschechische Kriegs- und Eisenbahnaminister, Stribny, wurde verhaftet. Er wird wegen Betrugs und Missbrauchs der Amtsgewalt angeklagt. Seine plötzliche Verhaftung hat großes Aufsehen erregt.

## Die große Not in den Unwettergebieten.

Landtag und Regierung wollen helfen.

Sächsischer Landtag.

## Fortschreibung der 53. Sitzung.

für den Reichsausschuß berichtet Abg. Dr. Wilhelm (B.-P.). Er beantragt, die Regierung zu erüben,

gegen die Notverordnung vom 5. Juni 1931

Protest bei der Reichsregierung einzulegen und auf sofortige und grundsätzliche Außerung derselben hinzuwirken mit dem Bete, daß die untragbaren Belastungen weitester Schichten und die unmöglichen sozialen Fächten befehligt und vielmehr wirtschaftliche Wege zu wirtschaftlicher und sozialer Gesundung eröffnet werden. Weiter soll von der Reichsregierung gefordert werden, daß die

## Kriegsschuldenfrage

mit dem Ziele der Einstellung sämtlicher Reparationsleistungen in Aushold gehalten wird.

Abg. Tögel (Dnat.) vertritt den Minderheitsantrag über die Gültigkeit der Notverordnung, den Staatsgerichtshof anzurufen.

Abg. Sudenkovski (Ratsoz.) begründet einen gleichen Antrag seiner Fraktion.

## Ministerpräsident Schick

erklärt, er habe schon im Ausschuß die Aussöhnung vertreten, daß eine Rechtsform mit Hilfe einer Notverordnung verhältnismäßig unmöglich sei. Die Reichsregierung habe ihm die Richtigkeit dieser Aussöhnung bestätigt. In einer Stellung vor dem Staatsgerichtshof sei die sächsische Regierung nur soweit legitimiert, als eine Notverordnung in Gebiete eingreife, die durch die Verfassung den Ländern vorbehalten seien.

Abg. Glas (S.-P.) erklärt, daß seine Fraktion die Einstellungen für die Kirche wie bisher bewilligt. Es liege ein Abstimmungstriumph vor.

Abg. Blei (Christl. Volksd.) erklärt, er und sein Parteifreund seien der Abstimmung nur ferngeblieben, weil die Klingel zu ihrem Zimmer nicht funktioniert habe. (Große Heiterkeit.)

Den Bericht des Reichsausschusses über die

Ablösung gewisser Marktanleihen

der Gemeinden und Gemeindeverbände erläuterte Abgeordneter Dr. Wilhelm (B.-P.). — Innensenator Richter bemerkte, daß die Annahme der Aussöhnungsbeschlüsse die Gemeinden außerordentlich schwer belaste.

Dann folgte die Beratung über Kapitel

## Landwirtschaft

sowie über Vorlehen für Neu-, Ein- oder Umbauten sowie über Erwerb von Grundstücken für das landwirtschaftliche Schulwesen.

Abg. Haufe (Lands.) beantragt, die entsprechenden Entwicklungen zu genehmigen, ebenso Kapitel Veterinärwesen.

Zu den verschiedenen Anträgen erklärt Finanzminister Dr. Hedrich u. a.: Soweit der Antrag, sämtliche Steuerrückstände landwirtschaftlichen Betriebe im Einheitswert bis zu 30.000 Mark zu streichen, auch Reichsteuern umfassen soll, ist er nicht durchführbar. Rottstandsredite sind grundlegend zurückzuzahlen. Die Regierung werde aber auf die wirtschaftliche Lage der Schuldner die gebührende Rücksicht nehmen.

## (54. Sitzung.)

Dresden, 8. Juli. Das Haus stimmt zunächst ab über Kapitel Kunstwerte. Beschlossen wird, in die neu zu gründende

Sächsische Landesbühne G. m. b. H.

als Gesellschafter einzutreten mit einem Gesellschafterbeitrag des Staates in Höhe von 50.000 Mark. Dagegen wird jegliche Unterstützung des Gewandhauses in Leipzig abgelehnt. Bei Kapitel

## Staatstheater

wird das Gehalt für den Generalmusikdirektor abgelehnt. — Der Kapitalbeteiligung an der Deutschen Opernschule wird zugestimmt. — Kapitel Veterinärwesen, Landwirtschaft, Staatschulden und Jahresrentensteuern. Allgemeine Kassenverwaltung werden genehmigt. Zurücksiegt wird die Abstimmung über das Landesfinanzausgleichsgesetz. Der Gesetzeswurf über die Abholung gewisser Marktanleihen der Gemeinden und Gemeindeverbände wird angenommen.

Die Anträge gegen die Notverordnung werden nach den Beschlüssen des Ausschusses angenommen.

Zur Beratung kommen dann einige Anträge wegen Bereitstellung von Mitteln für die Hochwassergeschädigten im oberen Schwarzwälder Tal.

Da in diesen Gebirgsgemeinden schon seit Jahren eine ungewöhnliche Erwerbslosigkeit herrscht, sind diese Gemeinden nicht in der Lage, Mittel zur Befestigung der Unwetterschäden auszuwenden.

Die Regierung wird ersucht, schnellstens diesen schwer geschädigten Gemeinden — namentlich Riederszug, Wittigstal, Etzelsgrün, Antonstal und Erla — ausreichende Mittel zur Behebung der Lage zur Verfügung zu stellen, ferner bei der Reichsregierung um finanzielle Unterstützung zur Notaufnahme



vornehm zu werden. Ein weiterer Antrag weist darauf hin, daß zwischen Nauenau und Dippoldiswalde ein schweres Gewitter die Erde zum größten Teile vernichtet hat. Die Regierung wird auch hier erlaubt, den Schaden sofort festzustellen, und, wenn notwendig, den Geschädigten Hilfe zuteil werden zu lassen.

Eine Reihe von bürgerlichen Parteien sieht durch den Abg. Henischel (B.-P.) eine Erklärung abgeben, in der der Regierung Vertrauen

entgegengebracht wird, daß sie die ihr in diesen Fällen gestellten Aufgaben mit aller Energie zu lösen bestrebt ist. Die Anträge werden in vorlängerer Sitzung angenommen, nachdem Innensenator Richter erklärt hatte, daß die Regierung bei ihren Hilfemaßnahmen für alle Anregungen dankbar sein werde. Die Regierung lasse die Notlage und werde mit aller Energie auf deren Behebung hinarbeiten.

Hierauf folgt die Behandlung desjenigen Kapitels, die die Ministerien

etreffen. Der Ausschuss legt im wesentlichen die Genehmigung der Regierungsvorlage vor, mit Ausnahme der Titel, die sich auf die Dienstbezüge und die Dienstaufwandsentschädigungen beziehen, da diese Titel im Ausschuss gesondert behandelt worden sind. Nationalsozialistische und kommunistische Abgeordnete verlangen die Streichung von Verhängungsanträgen der Minister. Die Sozialdemokraten verlangen die Herauslösung der Ministergehälter

uf 18 000 Mark, die Kommunisten auf 8000 Mark. Nach einem Antrag des Ausschusses sollen die Dienstaufwandsentschädigungen um ein Drittel herabgesetzt werden.

Abg. Dr. Siegert (Dnat.) nimmt grundsätzlich Stellung zur gegenwärtigen Regierung.

In dem überparteilichen Charakter des Beamtenkabinetts wie auch in den Persönlichkeiten liege zweifellos die Gewähr für eine geordnete, sachliche und unparteiische Geschäftsführung.

Der darin allein könne sich die Ausgabe einer Landesregierung nicht erschöpfen. Dieser Zustand wirke dahin, daß man versuchte politischen Entscheidungen auszuweichen. Seine Praktik werde das Gesamtministerium ablehnen, denn eine Landesregierung, die sich nur von sachlichen, nicht aber politischen Gesichtspunkten leiten lässe, sei nur

der verlängerte Arm der Brünning-Regierung.

Die jetzige Entwicklung laufe auf eine Reichsreform auf fastem Wege hinaus.

Ministerpräsident Schied

erreicht die Beamtenpolitik der Regierung. Sie muß es ablehnen, einen Beamten, der seine Pflicht erfüllt, lediglich einer politischen Gesinnung wegen oder um deswegen preiszugeben, weil seine Berufung unter anderem als den gegenwärtigen politischen Verhältnissen geschaffen ist.

Mit aller Schärfe wird über die Regierung gegen Beamte einschreiten, deren politische Belästigung auf Staats- oder Verfassungsfeindlichkeit stützen läßt.

eine Herabsetzung der Ministergehälter könne nur durch eine Änderung des Beamtenbesoldungsgesetzes herbeigeführt werden.

Abg. Kunz (Ratsoz.). Die Nationalsozialisten halten zur Frage der Ministergehälter durchaus an ihrer früheren Auffassung fest. Eine Stellungnahme im Haushaltungsausschuß sei aber endlich eine Demonstration und rechtsunwirksam. Das habe

der Abg. Edel früher selbst erklärt. Seine Fraktion steht zur östlichen Regierung in schärfster Opposition. Während seiner Aussführungen herrschte große Unruhe links.

Nach langer Geschäftsaufnahmedebatte wird die nächste Sitzung, in der die dritte Lesung des Gesetzes vorgenommen werden soll, und bis zu der die Kommunisten ausdrücklich die Wahrung der geschäftsaufnahmehaften Freiheit fordern, auf Vorschlag des Abg. Rösner (B.-P.) auf die Nacht zum Sonnabend, 1 Minute nach Mitternacht, festgesetzt.

Angenommen wird in der sich sehr schwierig gestaltenden Abstimmung die Herauslösung der Dienstaufwandsentschädigung. Nach abermals langer Geschäftsaufnahmedebatte wird auf Antrag des Abg. Siegert (Dnat.) beschlossen, alle Besoldungsanträge dem Bevollmächtigtenausschüsse zu überweisen.

In nematischer Abstimmung

werden gegen das Gehalt des Ministerpräsidenten 29 Stimmen der Nationalsozialisten, Deutschnationalen und Kommunisten abgegeben. Die Sozialdemokraten enthalten sich der Stimme. 30 bürgerliche Abgeordnete stimmen für das Gehalt des Ministerpräsidenten, das damit bewilligt ist. Ebenso werden die Gehälter der übrigen Minister bewilligt, für die nunmehr auch die Deutschnationalen stimmen. Am übrigen werden die Einstellungen nach der Vorlage genehmigt.

## Börse • Handel • Wirtschaft

Amtliche tägliche Notierungen vom 8. Juli.

Dresden. An der Börse war die Tendenz schwach. So verloren Berliner Rind 10, Radeberger und Torgauer Rinder je 5, Schöfferholz 4, Alsfeldsburger 3, Reichshof und Hessenfeller je 2, Dresdner Albumin-Aktien, Dr. Kurs-Aktien und Ver. Photo-Genußzettel je 10, Reich-Alton 2, Sächsische Bant 2,5, Braubant 2,25, Schwert u. Salter 4, Elektro 2, Meißner Osen 2, Olympia 3 Prozent. Dagegen gewannen Union Tiehl 2 und Almico 2,25 Prozent. Anlagen gewannen Union Tiehl 2 und Almico 2,25 Prozent. Anlagen gewannen Union Tiehl 2 und Almico 2,25 Prozent.

Leipzig. Die Börse war tuftlos. Verluste hatten Reichsdant 4, Mechanische Biuna und Glanziger Rader je 3, während Steinigkeit Goldbund und Sachsenwerk je 3 Prozent gewinnen konnten. Kreisverkehr unverändert.

Chemnitz. Die Börse hatte eine schwächere Haltung. So muhten Schwert u. Salter 5, Braubant 2 Prozent hergeben, während Union Tiehl 2 Prozent gewannen. Auch Banten weiterhin schwach. Kreisverkehr still.

Chemnitzer Produktionsbörsen. Weizen inf. 235-265, Roggen sächsischer 210-215, Sandrosen 216-221, Wintergerste neu 165-170, Hafer 185-195, Weizenernte 70 Prozent, 45, Roggen mehr 80 Prozent 34,50, Weizenleite 12,25, Roggenleite 12, Biesenheu neue lose 5,50, do. als 7,50. Getreidepreis drabbiert, das andere ruhig.

Dresdner Schlachtwiehmarkt vom 9. Juli

Auftrieb: 16 Ochsen, 121 Bullen, 72 Kühe, 806 Kalber, 97 Schafe, 409 Schweine. — Preise: Rinder, Schafe belanglos, Kalber: a) —; b) 50—57, 87; c) 45—48, 78; d) 38—44, 75; — Schweine: a) 43—45, 55; b) 44—45, 57; c) 45, 60; d) 42—44, 60; e) 40—41, 58. — Geschäftsgang: Kalber schlecht, Schweine langsam. — Leberstand: 180 Rinder (davon 12 Ochsen, 100 Bullen, 68 Kühe), außerdem 7 Kalber, 14 Schweine.

Amtliche Berliner Notierungen vom 8. Juli.

Börsenbericht. Tendenz: Nicht einheitlich. Nach bereits schwächerer Börse bot die Börse eine grobe Überzündung. Noch während der Festlegung der ersten Kurse sahen von allen Seiten hartes Angebot ein, so daß die Schlussnotierungen des Vortages um 2 bis 4 Prozent unterboten, teilweise sogar um mehr als 10 Prozent unterschritten wurden. Die Verkaufsoffnungen liegen keinen einheitlichen Abgabe erlauben. Die Vorgänge bei Nordwolle, die nach den letzten Ereignissen stärker in den Hintergrund getreten waren, bestimmten in stärkerem Maße. Man verzweigt mit Recht darauf, daß anfangs der besten deutschen Industrie-Firmen eine 50-Millionen-Garantie leisten und ein einzelnes deutsches Industrie-Unternehmen einen Jahresabschluß vorlegen wird, der Berliner von fast einem Viertel dieser Summe answeist. Am Geldmarkt war Tagesgeld mit 8 bis 10 Prozent zu hören. Im Verlauf stand die Börse infolge schwächerer Auslandsbörsenmeldungen weiter unter Druck. Es waren etwa ebensoviel Papiere minus minus wie gestern plus plus. In der zweiten Börsenstunde trat auf die nachlassenden Devisenanforderungen, die heute mit etwa 40 Millionen angegeben wurden, bei Deckungen der Spekulation eine Befestigung ein. Die Anfangskurse wurden teilweise erreicht, teilweise sogar im Rahmen von ein bis zwei Prozenten überschritten.

Gewichte und Oslataren per 1000 Kilogramm, sonst per 100 Kilogramm in Reichsmark.

	8 7	7 4	8. 7.	7. 7.
Beizl., märz.	251-252	251-252	Beizl. i. Bln. 12,5-12,7	12,5-12,7
pommersch.			Roggl. i. Bln. 11,2-11,5	11,2-11,5
Rogg., märz.	187-192	190-195	Raps	
Brüdergerl.			Leinsaat	
Wintergerl.	154-162		Witt-Erbse	26,0-31,0
Wintergerl.		165-194	Fl. Speisererb.	
Sommergr.			Küttlererb.	19,0-21,0
Hafer, märz.	158-159	150-156	Belutsch.	19,0-21,0
pommersch.			Ackerbohnen	24,0-26,0
westpreuß.			Wicke	16,0-17,5
Weizenmehl			Lupine, blau	22,0-27,0
p. 100 kg fr.			Lupine, gelbe	22,0-27,0
Wit. br. intl.			Sesadella	
Sac (fein).			Rapsflocken	3,30-9,50
M. u. Rot. 31,0-36,281,0-36,2			Leinsuchen	13,6-18,8
Roggemehl			Trockenfr. 7,50-7,70	7,50-7,70
p. 100 kg fr.			Soya-Schrot	12,6-13,4
Berlin br. intl. Sac	27,0-29,727,0-29,7		Tortiell.	12,6-13,4

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten mit der Beilage "Kriegschronik".

Verlag und Druck: Buchdruckerei Arthur Schmitz, Verlagsleitung: Paul Kumberg.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Zäßig, für Anzeigen und Reklame: A. Römer, sämtlich in Wilsdruff.

## Zur Gesichts-Bräunung

aber auch zur Bräunung des ganzen Körpers bei Sonnenbäder verwendet man die reizmildende und wärmende Creme Leobor — seitlich in roter Packung; seitlich in blauer Packung, Tube 60 g. u. 1 ml. Wirklich unterstützt durch Leobor-Creme Silde 50 ml. Zu haben in allen Chlododont-Beratungsstellen.

## Zur gefl. Beachtung!

Wer hierdurch bekannt, daß ich mein Geschäft weiter führe, und bitte meine geheime Kunden, n. meine Wohnung in gleichen Grundstück, Gedlerstraße Nr. 188, portieren, bemühen zu wollen.

Dochachtungsvoll

Arthur Wolf, zoologische Handlung

Markt 103

Laden bzw. Ausstellungsräum sofort zu vermieten.

Wilsdruffer Bank e. G. m. b. H.

Einkoch-Zucker

ff. Jauer Lompen, in Stücke geschlagen

Paul Jähne

Gelegenheitskäufe in Schuhwaren f. Herren, Damen und Kinder, Lang- und Halbstiefel, Korb- und Lederpantoffel und Polsterzahne.

Terfilwaren Bettwäsche, Hemden, Arbeitskragen, Schloß-Anzüge, Monats-Anzüge von 10 Mark an.

Möbel aller Arten Sofas und Chaiselongues, sowie Holz-, und Handarbeiten, Uhren, Nachttische, Altenläden, ideale Bettdecken und komplett Bettlen.

Leopold Fischer, Weinen, Görlitzer Gasse Nr. 2.

Vieh-Kastration! Bestellungen werden aller 8 Tage erledigt.

Dostal, Vieh-Kastrierer, Wilsdruff Dresden Straße 215.

Der Wilsdruffer Zweigverein der Gustav-Adolf-Stiftung

Freit. Sonntags, den 12. Juli in Röhrsdorf

## Jahres-Fest

3 Uhr nachmittags Festgottesdienst, Prediger Major a. D. Pfarrer Kampf-Wilhelms. — Nach dem Gottesdienste Feiern-Versammlung im Erdgeschoss, Sprecher: Herr Pfarrer Dreves-Kuttelberg i. Sch. Musikalische Darbietungen

Dazu laden freundlich ein

Der Vorstand d. Gustav-Adolf-Zweigvereins Wilsdruff u. d. Kirchenvorstand zu Röhrsdorf

sofort zu vermieten. Grundstück kann unter günstigen Bedingungen auch läufig erworben werden.

Wilsdruffer Bank e. G. m. b. H.

75 Bürger-Kasino Dresden, Große Brüdergasse 25

Spezial-Ausschank Hofer Löwen-Bräu das wohlsmackende, bekümmerliche Bier - Hell u. dunkel

Die gute Küche zu ganz kleinen Preisen

Reichhaltiges Gedeck Suppe, Fleischgang mit Gemüse

und Nachspeise nur 99 Pfennig

Gaspiel der Hamburger Jan & Hein-Compagnie,

ein Programm, bei dem man seine Sorgen vergißt

Darum, auf ins BÜGER-KASINO!



Aus Sonnabend-Nacht eintreffenden Transpor-

Orig. Ostpreußl.-Holländer

Zucht- und Nutzvieh

stellen wir ab Freitag, den 10. Juli

bis uns wieder eine Auswahl von

ca. 45 ganz hochtragen-

den und frischmelkenden

Rühen u. Kalben

zu vorteilhaften Preisen zum Verkauf und Tausch. Wir erbitten unverbindliche

Besichtigung.

Hainsberg i. Sa. Emil Kästner & Co.

Fernsprecher Freital 296

SLUB

Wir führen Wissen.

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

WILSDRUFF

&lt;p

**Meine Braut.**

Auf der verlorenen Grenze  
Dener Berge tanzen hold  
Abendwölle über Täne,  
Leidt gestürzt im StraßenGold  
Wenn ich nach den lichten Nächten  
Dener Berg' hinüberleb,  
Überschreit es mich wie Träumen,  
Fühlt mein Herz ein dunkles Weh.  
Und mir ist, als wohnte drüben  
Meine Braut und harr' in Schmerz,  
Dass ich komme, sie zu lieben,  
Ich verblüht in Wang' und Herz.  
Plötzlich treibt ein wildes Sehnen  
Nach den Bergen mich, zu ihr,  
Fluchverstrickt Wonnetränen  
Stürzen aus den Augen mir.  
Doch die Berge sich verduften  
Und die Wölle werden Nacht;  
Nicht ein Sternlein lebt ich funken  
Und der Sturm ist aufgewacht.  
Schellend ruft er mir entgegen:  
Heiliger Narr, wohin? verzeuch!  
Meine Braut heißt Qual — den Segen  
Spricht das Unglück über euch!

Nikolaus Lenau.

**Politische Rundschau**

**Deutsches Reich**

Für beschleunigte Revision der Notverordnung.

Der Gewerkschaftsbund der Angestellten hat eine umfangreiche Eingabe an die Reichsregierung gelangen lassen, die eine Beseitigung der außerordentlichen sozialen Ungerechtigkeiten der Notverordnung verlangt. Die Abänderungsvorschläge betreffen u. a. Umgestaltung der Krisensteuer, Beibehaltung der Lohnsteuererstattung, Weiterzahlung der Tabaksteuerförderunterstützung an Angestellte, Schaffung von Erholungskassen in der Arbeitslosenversicherung und Wiedereinführung des Unterstützungsbezuges der jugendlichen Erwerbstätigen, Krisenunterstützung, Rentenanrechnung und Verkürzung der Arbeitszeit.

Keine Reichswehrmandate 1931.

In Deutschland finden in diesem Jahre mit Rücksicht auf die gespannte Finanzlage kleinere größere Übungen statt. Die Manöver beschränken sich auf kleine Übungen im Bataillonsverband in der Nähe der Standorte.

Werden im Wohnungsbau öffentliche Gelder verwirtschaftet?

Der Untersuchungsausschuss des Preußischen Landtages zur Prüfung der Verwirtschaftung öffentlicher Gelder im Wohnungsbau trat zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen. Zum Vorsitzenden wurde Abgeordneter Dringenmüller (Soz.), zum stellvertretenden Vorsitzenden Abgeordneter Steinhoff (Din.) gewählt. Das Amt des Berichterstatters wurde dem Abgeordneten Howe (Din.) übertragen. Die erste Arbeitssitzung des Ausschusses wird am 21. September stattfinden.

Aus In- und Ausland

Berlin. Der Polizeipräsident hat die Note Fahne auf Grund des Gesetzes zum Schutz der Republik vom 8. bis 21. Juli 1931 verboten, weil sie wiederholt die Polizeibehörde in größter Weise beschimpft hat.

Berlin. Vor kurzem ist im Grunewald der Führer eines Reichswehrkraftwagens angefallen worden. Das Reichswehrministerium hat aus diesem Grunde angeordnet, daß künftig hin die allein fahrenden Führer von Dienstwagen mit Revolvern ausgerüstet werden.

# Was du mir gabst

Roman von Fr. Lehne

(23. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)  
„Ich habe mich umgezogen, als ich herüberkam, Herr Major! Wegen der Unstetigkeit ist nicht die geringste Ge- fahr. Mit Herta komme ich überdies nicht in Berührung dürfe.“

„Sie haben schon eine Nacht gewacht, Fräulein Dora! Mir scheint, Sie sehen etwas abgespannt aus.“ „Ich fühle mich ganz frisch, Herr Major! Ein paar Nachtwachen tun mir nichts!“

Und Dora dachte daran, wieviele Nächte sie bei ihrem frischen Kind gewacht und um dessen Leben gerungen, und es war ihr doch genommen worden. Schmerzlich zuckte Male auf ihrem Gesicht. Es fiel ihm auf, Woran möchte sie denken? Sinnend blickte er ihr nach, als sie aus dem Zimmer ging. Ihr Gang war leicht, elastisch, längst nicht so schwierig wie im Anfang, wo sie den Fuß sogar ein wenig nachgeschleift hatte! Gelt, es ist doch schwer, auf die Dauer sich zu verstehen, Fräulein Dora, dachte er, gutmütig lächelnd. Wer bist du eigentlich, Dora Schröder? Gern wüßt' ich's wohl!

IX.

Im stillen wunderte sich Dora, daß Frau von Schönig sich lange nicht hatte sehen lassen, während sie doch sonst fast jeden Tag gekommen war! Was mochte da vorgefallen sein? Sicher etwas Schwieriges? Sie stand um die Mittagsstunde am Bügelbrett, als es klingelte. Lädt sie sie endlich mal wieder sehen? dachte Dora unwillkürlich, als sie zum Fenster ging.

„Herr Major zu sprechen?“ Beim Klang dieser Stimme, beim Blick in das brünette, häbsche Gesicht des Besuchers erschrak es sie wie ein

# Preußens Volksbegehren

## Stahlhelm - Volksentscheid am 9. August?

Das Preußenparlament zum Volksbegehren.

Es geht alles seinen ordnungs- und verfassungsmäßigen Gang, — trotz Hoover-Botschaft und Schuldenfeierjahr, trotz Reichsbankstreit und gegenseitiger Ministerbeschwerde: die parlamentarische Behandlung des „Stahlhelms“. Volksbegehren, das die Auflösung des gegenwärtigen preußischen Landtags verlangt. Tatsächlich aber spielen jene hochpolitischen Dinge gerade hierbei überaus stark mit. Denn mit der Auflösung des preußischen Landtags will die Opposition der Rechten bis zur Wirtschaftspartei hinaüber schleunigst neuwählen herbeiführen, von denen sie erhofft, daß ihr Ergebnis nicht nur eine Umgestaltung der preußischen Regierung, sondern darüber hinaus auch eine wesentliche Änderung der Reichspolitik und des Reichskabinetts herbeiführen soll. Man muß also diesen Kampf im Preußenparlament als eine durchaus hochpolitische, allgemein deutsche Angelegenheit betrachten und bewerten. Abgesehen auch aus dem Grunde, weil der preußische Landtag heute so etwas wie einen „Reichstag-Ersatz“ darstellen will; durchaus nicht nur preußische Angelegenheiten, nur preußische Politik und Politiker werden in der Debatte behandelt, gelobt, angegriffen, sondern immer wieder werden im Hintergrund die Reichspolitik und die dafür Verantwortlichen sichtbar.

Es geht alles seinen ordnungs- und verfassungsmäßigen Gang: Volksbegehren, Nachprüfung der abgegebenen Stimmen, amtliche Feststellung, daß die notwendige Zahl erreicht ist, Vorlegung des „begehrten“ Gesetzentwurfes an das Parlament unter Beifügung der — ihn ablehnenden — Stellungnahme des Kabinetts, dann findet die Bezeichnung des Landtags statt. Wird der Gesetzentwurf von der Mehrheit des Parlaments nicht angenommen — womit im allgemeinen zu rechnen ist —, dann erfolgt eben der Volksentscheid, für den der 9. August als Zeitpunkt bereits festgesetzt ist.

### Sitzungsbericht

(246. Sitzung.) u. Berlin, 8. Juli.  
Hauptgegenstand der Tagesordnung ist die Beratung der Mittlung des Staatsministeriums über das Volksbegehren „Landtagsauflösung“.

Das Staatsministerium teilt mit, daß es dem Begehren nicht beitrete, da die erforderliche Mindestzahl von 5 279 977 bei einer Gesamtzahl von gültigen Eintragungen mit 5 956 996 nur unzureichend überdeckt und nicht damit zu rechnen sei, daß in einem Volksentscheidverfahren die für einen rechtswirksamen Beschuß auf Auflösung des Landtags erforderliche Mehrheit erreicht werden würde.

Mit der Beratung verbunden wird der kommunistische Antrag auf sofortige Auflösung des Landtages sowie die Anträge zur Spartakiade. Ferner wird noch mit der Beratung verbunden die deutsch-nationale Große Anfrage, die sich gegen das Verbot des

Hörberichts vom Breslauer Stahlhelmtag wendet. Ein Regierungsvorsteher beantragt zunächst diese Anfrage, modelt er mitteilt, daß der Rundfunk-Überwachungsausschuss auf Weisung der preußischen Staatsregierung die Freigabe des Rundfunks für den beantragten Hörbericht abgelehnt habe. Diese Entscheidung entspreche den für den Rundfunk erlassenen Richtlinien, wonach dieser nicht in den Dienste einer Partei gestellt werden dürfe.

In der hierauf beginnenden Aussprache bringt Abgeordneter Meier-Berlin (Soz.) die Zustimmung seiner Partei zum Verbot der Spartakiade zum Ausdruck. Auch das Verbot der Übertragung eines Hörberichts von der Breslauer Stahlhelmtagung billigen seine politischen Freunde. Selbstverständlich trete die Sozialdemokratie auch der Ansicht des Staatsministeriums dienstlich des Volksbegehrens bei. Mögen Sie (nach rechts) an das absolut hoffnungslose Unternehmen des Volksbegehrens herantrete; wir warnen jedenfalls alle Vernünftigen, sich an dieser Abstimmung zu beteiligen und sich zu Werbezügen einer offensichtlichen Katastrophenpolitik zu machen. (Sehr häßer Verfall bei den Sozialdemokraten.)

Abg. Dr. v. Winterfeld (Din.) ist der Ansicht, daß an der großen Macht unseres Volkes die falsche Politik der republikanischen Regierungen in Reich und Preußen schuldig sei. Die Sozialdemokraten hätten kein Verständnis für den Staatsgedanken, sie testen ihn mit ihrer Partei und mit der jeweilen

Schwindel; in jähem Schrecken legt ihr der Herzschlag aus. Wie ein Schleier lag es ihr vor den Augen, als sie mit beinahe verzogener Stimme auf die Frage entgegnete:

„Herr Major wird bedauern! Er ist leider ausgegangen!“

Sie hatte so leise gesprochen, daß er sie nicht verstand und sie ihre Worte wiederholen mußte.

„Hm“ — überlegend, etwas unschlüssig stand der Besucher da — „wann wird Herr Major zurückkommen? Wissen Sie es vielleicht?“

„Herr Major wollte bis spätestens zwölf Uhr zurück sein!“

Dann komme ich um diese Zeit nochmals! Hier zwischen meine Karte.“

Mit zitternden Händen nahm sie die Besucherkarte entgegen. „Nein Gott, mein Gott!“ flüsterte sie, die Stirn gegen die Tür lehnend. Auch ohne daß sie auf die Karte gebliebt, hatte sie ja gewußt, wer vor ihr gestanden! Diese Begegnung, an die sie nie gedacht! Sie hatte diesen Mann ja ganz aus ihrer Erinnerung ausgeschaltet — wie kam er hierher und zum Major? Ein schneller, prüfender Blick in den kleinen Küchenspiegel sagte ihr ja, daß ein Erkennen von ihm aus beinahe unmöglich war, dennoch wahr der Schreck in die Glieder gefahren.

Schwer atmend legte sie sich auf den Küchenstuhl. Die ganze Vergangenheit war mit einem Schlag lebendig geworden! So froh war sie gewesen, daß sie einen Zufluchtsort gefunden hatte; sollte ihr der nun wieder genommen werden? Aber nein, sie hatte ja mit jenem Manne gar nichts mehr zu schaffen, er war aus ihrem Leben ausgetilgt, wie sie aus dem seien! Aber wenn er sie dennoch erkannnte? So viel Ritterlichkeit besaß er jedoch, daß er nicht sprechen würde, das wußte sie, höchstens mühselig lächeln, daß sie nicht imstande gewesen war, ihr Leben in andere, höhere Bahnen zu lenken! Er würde es vielleicht als gerechte Strafe betrachten, daß sie nicht bei ihm geblieben, sondern aus Trost und Starrsinn von ihm gegangen war!

Der Major kam zurück. Sie mußte ihm ja wohl die Karte geben.

Staatsform gleich (Vom d. d. Soz.). Zum Begriff des Staates gehörte auch der Begriff der unabhängigen Macht.

Doch wie Reparationen zahlen müssen und in diese Not geraten sind, verbanne das Volk den regierenden Parteien. (Stürmischer Applaus links und im Zentrum; Rufe: „Das ist die Schulden der Reichen und ihres verlorenen Krieges!“) Um der wahren Volksmeinung zum Ausdruck zu verhelfen, müsse der legitime Landtag auflösen werden (Beifall b. d. Din.).

Abg. Landdag (Komm.) bezeichnet das Volksbegehren als den Ausdruck politischer Demagogie. Die Rechtsparteien könnten mit der Regierung Braun-Severing durchaus zufrieden sein.

Abg. Dr. Böhme (Dt. Sp.) teilt die Zustimmung seiner Freunde zur Landtagsauflösung mit. Die Deutsche Volkspartei habe nicht aus einer politischen Laune heraus seinerzeit die Große Koalition geprangt. Man vermisse bei dieser Regierung, daß die wirtschaftlich regiert. Der Ministerpräsident habe häufig in seinen Reden

seine Rücksicht auf nationale Empfindungen genommen.

Die christliche Kirche werde nicht genügend gegenüber den unverhältnismäßigen Beleidigungen geschützt.

Innenminister Severing hält dem deutsch-nationalen Abg. v. Winterfeld vor, daß dessen Rede eigentlich im Reichstag hätte gehalten werden müssen mit dem Appell, daß der Reichstag auszulösen sei. Die wirtschaftliche Depression sei nicht eine Folge der Unfähigkeit der regierenden Parteien in Preußen, sondern sie finde sich überall in der Welt.

Die Studentenbewegung gegen die Versailler Vertragssäulen begrüßt er durchaus. Aber randaliertende Studenten, die mit Tränenengas arbeiten, dürfe man nicht dulden. Wer die Gesundung der deutschen wirtschaftlichen und politischen Verhältnisse wolle, müsse das Vertrauen zur Fertigkeit der deutschen Verhältnisse stärken und dürfe nicht in dieser Zeit

auch noch den Kampf um den Volksentscheid veranstalten.

Das „absterbende System“ sei noch da und werde sich seiner Haut zu wehren wissen. Die Preußenregierung bleibe auf dem Platze, weil sie damit nicht nur dem preußischen, sondern auch dem deutschen Volk in diesen unruhigen Zeiten den allerbesten Dienst leiste. (Beifall bei den Regierungsparteien.)

Abg. Ritscher (Lambwoll) begrüßt die Initiative des Stahlhelms zur Auflösung des Landtages.

Abg. Ritscher (Staatspartei) meint, es sei eine nationale Ungehörigkeit des Stahlhelms gewesen, an dem Tage, an dem die deutschen Minister nach Edequaten gesessen seien, in Dresden 150 000 Mann unter Führung ehemaliger Prinzen und Fürsten mit geballter Faust gegen Polen aufmarschierten zu lassen.

Abg. Leopold (Wirtschafts-Part.) hält die ablehnende Haltung der Staatsregierung gegenüber dem Volksentscheid für einen Beweis der Angst derjenigen Machthaber. Sie zu zerstreuen, sei Voraussetzung für den Wiederaufbau des Staates.

Abg. Seppold (Linsopp, d. Komm.) erklärt seine Bereitschaft, jede Gelegenheit zu ergreifen, um den Sturz des gegenwärtigen Systems herbeizuführen.

Abg. Lindner (Christ.-Soz. Volksd.) betont, seine Freunde würden für die Auflösung stimmen und sich auch beim Volksentscheid dafür einsetzen.

Damit schließt die Aussprache. Die Abstimmung findet am Donnerstag statt.

Es folgt die Beratung von Anträgen zur

Berminderung der Arbeitslosigkeit.

U. a. wird darin die Vorlegung eines Reichsgesetzentwurfes verlangt, der vor allem eine vorübergehende Kürzung der Arbeitszeit und eine Einschränkung der Entlassungsmöglichkeit vorsehen soll. Weiter wird darin ein ausreichender Schutz der jugendlichen Arbeitnehmer und eine Sonderregelung der Arbeitszeit im Bergbau und in besonders gefährlich-schädlichen Betrieben verlangt. Ein Zentraleinsatz wünscht Organisierung und Förderung des freiwilligen Arbeitsdienstes und vorläufige Hilfe für national bedeutungsvolle Industrien, besonders in den Grenzgebieten.

Als einziger Aussprachereiter wendet sich Abg. Schulz-Reinhold (Komm.) gegen die Haltung der Sozialdemokratie bei der Ausschlußberatung dieser Anträge. Wegen zahlreicher beileidiger Aussprüche erhält der Redner Rügen und Ordnungsrufe.

Das Haus vertagt sich auf Donnerstag: Abstimmungen über Volksentscheid und Siedlungsgesetz.

## Die Durchführung der Ausfallbürgschaft.

Notverordnung über die Schaffung einer Wirtschaftsgarantie.

Das Reichskabinett hat das Angebot der Wirtschaftsführer, ein Garantiekonsortium zur Festigung des deutschen Kredits und zur Stützung des gesamten Wirt-

„Der Herr wollte nachher nochmals kommen,“ lagte sie mit unsicherer Stimme.

Es war nicht lange nach zwölf Uhr, als es von neuem klingelte.

„Herr Major jetzt da?“

Sie bejahte die Frage des Besuchers und war ihm beihilflich, den Mantel abzulegen. Im Spiegel sah sie sein Gesicht; es war recht verlebt, und der Ausdruck in seinen schönen, dunklen Augen, die sie eins zu eins geliebt, gefiel ihr nicht! Nur ein tödlich gleichgültiger, uninteressanter Bild streifte sie, die unschöne graue Person, die da Dienst tat. Sie öffnete die Tür zum Herrenzimmer, meldete „Herr von Toop“ und ließ den Besucher eintreten.

Nach kurzer Zeit klingelte der Major. Er gab ihr den Auftrag, eine Flasche Portwein zu bringen. Sie erwiderte in dem Gedanken, in das Zimmer zu müssen! Die Herren waren in lebhafter Unterhaltung begriffen, und Herr von Toop achtete gar nicht auf sie. Sie setzte die Gläser und die Flasche auf den Tisch und wollte sich stillschweigend entfernen. Doch da fragte der Major, der am Schreibtisch stand und etwas suchte, sie nach einem Buch, das er nicht fand, ob sie es verlegt beim Staubwischen. Mit bebender Stimme antwortete sie ihm, das sei ausgeschlossen; vielleicht habe der Major das Buch am Abend mit in sein Schloßzimmer genommen, sie wollt nachsehen.

Der Ton dieser Stimme überraschte Ewald von Toop; er hob den Kopf, als lächelte er einem ferneren, ihm von früher her bekannten Klang. Er sah die Wirtschafterin an; das halb durch die große, dunkle Brille verdeckte Gesicht sah ihm auch so bekannt vor, dann aber lächelte er den Kopf über sich selbst. Der Gedanke, der sich ihm da aufdrängte, war doch zu absurd, die mißgestaltete Figur dieser älteren Person mit dem schleppenden, schwerfälligen Gang auch nur eine Sekunde mit seiner früheren entzündeten Frau in Verbindung zu bringen auf eine flüchtige Ahnlichkeit hin. Aber die Erinnerung an seine Thea war doch, ihn etwas quälend, wieder aufgetaucht. Seine Frau die er trotz allem nie vergessen hatte!

(Fortsetzung folgt.)



## Spekulanten.

Der Zusammenbruch von „Nordwolle“.

Der Wind der Wirtschaftskrise knistert viel gesunde Bäume und manch angesehenes, gut geleitetes Unternehmen ist schuldlos zu Fall gekommen. Aber wie jeder Sturm reinigt er auch die Atmosphäre, und innerlich bereits längst verfaulte Stämme brechen unter ihm zusammen, ihre Kaulnis beim Sturz entblößt, leider aber auch viel Lebensfähiges und Gesundes im Hals mit sich reißend.

Ein solcher Zusammenbruch größten Ausmaßes, wie er in der deutschen Wirtschaft glücklicherweise zu den Seitenen zählt, hat sich in Bremen zugetragen. Der größte Wollzweck, ja wohl das größte Textilunternehmen Deutschlands, die „Norddeutsche Wollfämmerei und Kamgarne Spinnerei“, als „Nordwolle“ an der Börse bekannt, ist mit einem Gesamtverlust von 200 Millionen Mark zusammengekrümpt. Durch Angleichung und Ausbau war hier aus einem kleinen Konzern geworden, dessen Zweige sich von Bremen aus über Thüringen bis weit nach Süddeutschland hinein erstrecken. Soweit sich dieser überblühten läßt, hat die Direktion, die in der Hauptsache aus drei Mitgliedern der Familie Gabusen besteht, spekulative Wollermingeschäfte in unerhörtem Umfang abgeschlossen, die sich beim ständigen Sturz der Wollpreise auf dem Weltmarkt als außerordentlich verlustreich erwiesen. Umfangreiche Bankkredite mußten in Anspruch genommen werden, und darüber hinaus suchte man die Verluste durch Spekulation mit Aktien wieder einzubringen. Im vorigen Jahre noch erklärte die Direktion, daß die „Nordwolle“ mit Überschüssen gearbeitet habe und heute stellt sich heraus, daß bei einem Kapital von 75 Millionen Mark und Reserven von rund 20 Millionen Mark Gesamtverlust von rund 200 Millionen Mark entstanden sind. Aktienkapital und Reserven sind also nicht nur vollständig verloren, sondern darüber hinaus ist eine Unterblanz von 100 Millionen Mark vorhanden.

Neben den Banken sind die Hauptholdingen die Aktionäre der „Nordwolle“, ist doch die Aktie von über 100 Prozent im vorigen Jahre an der Börse auf - 3 Prozent gefallen.

Wie es zu einer solchen Ausdehnung des Zusammenbruchs kommen konnte, ohne daß der Aufsichtsrat etwas gemerkt hat, ist einfach unverständlich. Ob und inwiefern eine Inanspruchnahme des Aufsichtsrates durch die Geschädigten wird Platz greifen können, wird nach den Bestimmungen des Aktientrechts zu entscheiden sein, das ja dafür allerdings nur sehr lockere Anordnungen enthält. Es ist für die Wollwirtschaft kein Verlust, wenn ein Unternehmen, das statt Werte zu produzieren, sich auf Spekulation aufbaut, verschwindet, die finanziellen Verluste der Beteiligten sind dafür um so größer und verlängern weiter.

## Neues aus aller Welt

Selbstmord im Reichsverkehrsministerium. In seinem Dienstzimmer im Reichsverkehrsministerium in Berlin hat sich der Ministerialamtmann Karl Kägel, Referent für Tariffragen der Wasserstraßenabteilung, erschossen. Dienstliche Verstümmelungen liegen nicht vor. Als Ursache für die Verzweiflungssuizid vermutet man mithin finanzielle

In der Wilsdruffer Post angeklagt: Meidet die Großstadt, dort herrscht das Elend!

Montag, 3. März.

Dunkle Gerüchte fliegen um von spartakistischen Unruhen in Dresden. Die Noblenwerke des Plauenschen Gründes seien besetzt. In Dresden herrsche der Terror. Heute oder morgen werde man die Spartakusleute auch in Wilsdruff und den Dörfern der Umgebung haben.

Dienstag, 4. März.

Das Wilsdruffer Tageblatt stellt die Gerüchte richtig: Am Montag früh ist die Belegschaft des staatlichen Steinkohlenwerkes Zauderode von Spartakusleuten an der Einsicht gehindert worden. In Dresden haben kommunistische Truppen die Stadt durchzogen und hier und da zur Arbeitsniederlegung aufgefordert, doch ist es nicht zum Generalstreik gekommen.

An die Sozialdemokraten Wilsdruffs soll heimliche Weisung ergangen sein, falls Spartakisten anrücken, die Dampfsäulen der Fabriken zu ziehen und die Spartakisten aus der Stadt binauszutreiben.

Donnerstag, 6. März.

Unterbrechung der Verhandlungen der Waffenstillstandskommission in Spa: Die Entente fordert die Auslieferung der gesamten deutschen Handelsflotte, weil sie nur unter dieser Voraussetzung uns mit Lebensmitteln versorgen könne.

Der Generalstreit im Plauenschen Grunde ist nicht in dem Maße zur Durchführung gelangt, wie ihn die kommunistischen Führer verlangt hatten. Es wurde zwar unter dem Einfluß spartakistischen Terrors an vielen Stellen die Arbeit niedergelegt, es wurden auch einige Fabriken beschädigt, doch wurde die Arbeitschaft von ihren Organisationen aufgefordert, die Arbeit wieder aufzunehmen. Die Streikleitung der Spartakisten soll verhaftet sein.

Sonntag, 9. März.

Das Wilsdruffer Tageblatt bringt auf seiner Vorderseite statuumändernd: Deutschlands Trauer um 800 000 seiner im Feindesland als Gefangene zurückgeholten Söhne soll es der Welt zum eindringlichen Bewußtsein bringen, daß schon das Gebot der Menschlichkeit die sofortige Freigabe der deutschen Gefangenen im Feindesland fordert. Zur brennenden Schmach würde es der Welt gereichen, wenn der beendigte Waffenkrieg fortgesetzt werden müßte zu einem Kriege zur Befreiung von Hunderttausenden deutscher Soldaten, die zu Slavediensten herabgerüstigt werden. Deutschland ist außer Stand gebracht worden, seiner lieben Trauer um das seinen Söhnen zugefügte Unrecht anders als durch Kloßkreis Ausdruck zu verleihen. Das Gewissen der zivilisierten Welt muß durch diese Wehrlosigkeit und diejenigen Gewalten zur rettenden Tat aufrufen, denen die Macht gegeben ist, schreiendes Unrecht zu beseitigen! Deutschlands Trauer kann nicht gemildert werden, bevor nicht der letzte seiner durch den Krieg in Gefangenschaft geratenen Söhne aus unmäßigem Todesdienst befreit ist.

Verhältnisse. Kägel war 41 Jahre alt; er hinterläßt eine Frau und zwei Kinder.

Raubüberfall im Ulmer Hauptbahnhof. Drei junge Burschen, mit Schußwaffen in den Händen, überfielen den Beamten eines Fahrkartenschalters im Ulmer Hauptbahnhof. Einer der Räuber sprang in den Schalterraum und entwendete aus der Kasse etwa 300 Mark. Die Bahnpolizei nahm die Verfolgung der Täter auf und verhaftete einen der Burschen, einen 21-jährigen Arbeitslosen. Seine Komplizen entfanden nach einem Feuergefecht mit der Polizei, wobei ein Polizeibeamter erschossen wurde.

Durchsuchereien im Buchhaus. Im Buchhaus zu Straubing ist der Oberwachtmelder Beisinger verhaftet worden. Beisinger hat wiederholte Briefe eines Strafangegangenen, der wegen Landesverrats zu einer fünfzehnjährigen Buchhausstrafe verurteilt worden war, aus der Anstalt geschmuggelt und hatte sich für seine Verdienste bezahlen lassen. Ein Mitgefängneter hat die Korrespondenz verdeckt, und die Staatsanwaltschaft leitete sofort die Untersuchung ein.

Ein zehnjähriges Mädchen von einem Bettler ermordet. In dem Hause des Siebelders Schmidt in Posen in Westenburg erschien ein Banditreicher und bettelte. Da Schmidt und seine Frau auf dem Feld waren, drang der Bettler in die Wohnung ein und versuchte, sich gewaltsam verschiedene zu nehmen. Die beiden Kinder im Alter von vier und zehn Jahren riefen um Hilfe. Darauf schleuste der Einbrecher die zehnjährige Hildegard in die Küche und schmiß ihr mit einem Küchenmesser die Kehle durch. Das Kind war sofort tot. Der Mörder flüchtete, wurde aber in der Nähe des Dorfes Holzendorf festgenommen.

Entführung aus dem Kloster. Aus dem Nonnenkloster in Neustift-Olmütz wurde die vor kurzem auf Wunsch ihrer Mutter als Nonne eingekleidete Marie Charlot entführt. Das 18jährige Mädchen ist auf einer Stradlitter aus der Zelle geslossen. Ihr Entführer, ein Ingenieur, mit dem sie vor ihrem Eintritt ins Kloster verlobt war, ist mit ihr verschwunden.

Spinale Kinderlähmung in der Ostschweiz. In der Ostschweiz ist in sechs Gemeinden des Aaretals die spinale Kinderlähmung aufgetreten und hat schon mehrere Todesopfer gefordert. Die Behörden haben die Schließung der Schulen angeordnet.

Ein Autobus umgekippt. In der Gegend von Lyon hat sich ein schweres Autounfall ereignet. Ein Autobus, der etwa 30 Personen beförderte, schlug auf der Landstraße um. Einer der Insassen wurde buchstäblich gelöst, fünf weitere Insassen schwer und 15 leicht verletzt. Die Ursache des Unfalls ist noch nicht geklärt.

4000 Hochwasseropfer in China? Eine Meldung aus Donglong folge beginnt das Hochwasser in der chinesischen Provinz Kwantung, das sich bis nach Kanton erstreckt, allmählich nachzulassen. Man schätzt, daß dem Hochwasser etwa 4000 Menschenleben zum Opfer gefallen sind.

Ein deutsches Flugzeug von Mongolen festgehalten. Ein Post- und Frachtflugzeug der Deutsch-Chinesischen Luftverkehrsgesellschaft „Eurasia“ mußte auf seinem Flug von Mandchuria nach Peking eine Zwischenlandung vornehmen. Nach der Landung wurde das Flugzeug von mongolischen Soldaten beschlagnahmt. Von der „Eurasia“ wurde darauf ein Hilfsflugzeug abgeschickt, doch konnte es keine Landung neben dem Flugzeug vornehmen, weil es von mongolischen Soldaten beschossen wurde.

## Die Kunst, sich zu erholen.

Ein Kapitel zur Sommerreise von Dr. med. et phil. Gerhard Benninger - Stuttgart.

„Sie müssen sich erholen!“ hat der Arzt gesagt. Also werden die Koffer gepackt, man reist irgendwo hin, kommt, wenn der Urlaub zu Ende ist, zurück; findet eine unendlich erledigter Arbeit vor und stirbt sich wieder in das gewohnte Alltagsleben. Eine Weile geht alles gut; aber es dauert gar nicht lange, so ist man wieder genau so weit wie vor der „Erholungs“-Reise. Und übel gelaunt fragt man sich, warum man eigentlich das viele Geld ausgegeben und die Reise gemacht habe; denn das Ergebnis war eigentlich gleich null.

Warum dieser Widersatz? Aus dem einfachen Grunde weil man es nicht verstand, sich zu erholen. Denn wirkliche Erholung ist eine Kunst, die in unserer überlastigen und tempowütigen Zeit die meisten Menschen verlernt haben. Ich spreche nicht von denen, die wegen irgend eines Leidens Erholung suchen; bei ihnen wird — wofern die Krankheit überhaupt befähigungsfähig und der richtige Ort gewählt wurde — der Erfolg ja nicht ausbleiben. Ich meine mehr jene Menschen, die das ganze Jahr hindurch in anstrengender Berufstätigkeit tätig sind und eine Erholung eben nicht haben wie das tägliche Brot. Vielen von ihnen ist das dafür zur Verfügung stehende Zeit nur allzu lang bemessen; umso mehr also gilt es, diese richtig anzuwenden und auszunutzen.

Wie macht man das? Die erste Grundregel ist die, daß Körper und Geist während der Erholung in völlig anderer möglichst in gerade entgegengesetzter Weise beschäftigt werden als während der Berufsausbildung. Die physiologische Wissenschaft hat nämlich durch mancherlei interessante Versuche nachweisen können, daß die stete Auseinandersetzung gleichgerichtiger Reize ermüdend und leistungsmindernd auf den Organismus wirkt. Das gilt nicht nur für den zeitlich begrenzten Einzelversuch, sondern im übertragenen Sinne für die ständige menschliche Lebensführung überhaupt. In dieser Gleichförmigkeit eine Bresche zu legen, ist also der eigentlich Sinn der Erholung. Ein Mensch, der jahrs, jahrein in Büro, am Schreibtisch festgezahmt sitzt, wird also seinen Urlaub mit Wandern, sportlicher Ausarbeitung verbringen. Wer aber der Alltagsberuf zu ständiger Anstrengung der Körperkräfte oder zu immernährender Ortsveränderung zwingt, der verspielt während seiner Erholungszeit am ehesten Bedürfnis nach körperlicher Ruhe.

Nun kann man beobachten, wie das Erholungsbedürfnis immer mehr anwächst, je mehr die geistige Tätigkeit die körperliche überwiegt; für den Geistesarbeiter wird daher die Erholung zu einem besonders bedeutsamen Problem. Eine sit in normalen Grenzen bewegende körperliche Tätigkeit kann ein gesunder Mensch ausüben, ohne recht eigentlich erholungsbedürftig im engeren Sinne des Wortes zu werden. Das hat wohl seinen tiefen Grund darin, daß eine solche Lebensweise im biologischen Sinne ursprünglich am naturnäheren ist. Eine angestrengte geistige Tätigkeit dagegen kann niemand ohne Unterbrechung leisten. Das zudem die Ausspannung für den Geistesarbeiter viel schwierer ist als für den körperlich Schaffenden, liegt ohne weiteres auf der Hand. Der mit der Kraft seiner Hände Arbeitende kann sein Werkzeug ohne viel Umstände beiseite legen und sich sagen: Vor so und so viel Tagen nehme ich es nicht wieder in die Hand. Der Geistesarbeiter dagegen versteht leider nur noch in den seltenen Fällen die Kunst, die gewohnten Gedankengänge für eine Weile völlig aus dem Gehirn zu bannen und so eine wirkliche Umstellung und zeitweilige gedankliche Absehung von der gewohnten Lebensweise des Alltags zu erreichen. In weitaus der Mehrzahl der Fälle bewegt sich der Gedankenkreis — ob er nun will oder nicht — in den

Nr. 31

„Wilsdruffer Tageblatt“

9. 7. 1931.

# Uniere Heimat im Weltkriege

1919

Bearbeitet von A. Kühne, Wilsdruff.

Trennung von Staat und Kirche: Der Herr Oberkonfessoriat Kölsch, Arm in Arm mit dem Zentrum! Das siamesische Zwillingspaar! Wenn man sie aber auseinandersetzt, werden sie beide! Das ist Verrat am Protestantismus! — Wenn Herr Oberkonfessoriat Kölsch sagt, es gebe kein Weihnachtsfest, kein christliches Begräbnis mehr, so ist das glatte Lügen. Nein, Kirche und Staat müssen um der Religion willen getrennt werden. Kein Schuhmann wurde ja mehr ange stellt, wenn er nicht kirchlich abgestempelt war. Die neugeborenen Kinder wurden kirchlich abgestempelt, mußten es; denn ohne Taufe, infolge der Erbsünde, gings in die Hölle. Nein, Religion ist Privatsache, wir wollen tolerant sein. Freilich: Wer ausgetreten ist, soll keine Steuer zahlen. Was für neues religiöses Leben wird pulsieren, wenn unsere Anschaunungen siegen. Die Bibel ist ein Buch für die Armen. Das Buch für die Armen.

Jesus sagt: Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr geht, mit anderen Worten: Es ist rein unmöglich! Haben Sie sich eine Predigt schon mal von der Kanzel gehört? Nein, die Kirche ist eine Staatseinrichtung, und der Staat ist kapitalistisch. Tritt der Geistliche in die Hütte zum Kranken oder beim Begräbnis, dann heißt es: Seid fröhlich in Hoffnung, es wird euch im Himmel reich belohnt werden! Der Pfarrer gehört an die Seite des Volkes. — Und dann der Militärgeistliche! Da hielt es: Morgen früh um 9 Uhr stellt alles zum Rückgang! Und der Feldwebel bestrost dann noch, nicht den Schläger, der wirklich schlafst, sondern den Nebenmann zur Rechten und zur Linken, den Vorder- und Hintermann, weil sie nicht gepflegt haben. Kam man aus dem Graben, um im Gottesdienst seine Seele aufrichten zu lassen, wurde man politisch angepredigt. Die Religion hat gelitten, sie muß gepflegt werden, dazu die Trennung.

Und die Schule soll frei sein. Man macht sie frei von den Segnungen der Kirche, sie hat nichts Gutes von ihr erfahren. Man macht die Schule frei vom Gelöbnis der Eltern. Ein Volksschüler kostet dem Staat 290 Mark, ein Gymnasialist 2900 Mark, ein Student 6–7000 Mark. Wer hat, der hat! Wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe. Die soziale Frage ist eine Bildungsfrage. Daraum also: Volksschule. Auflösung der Vogabten. Jedermann nach seiner Fähigkeit, das führt zur inneren Glückseligkeit. Gegenseitige Hochachtung: Bürger einer Republik, notwendig dem Ganzen.

eingefahrenen Bahnen weiter; und dies ist der Hauptgrund, weshalb bei so vielen Geistesarbeitern der Erholungsurstand verfällt. Der geistige Mechanismus bekommt es einfach nicht mehr fertig, sich urplötzlich auf Kommando „umzudrehen“; und wie der in Reich und Glied gehende Soldat auch im Schlaf noch weitermarschiert, so arbeitet das Gehirn auch unter veränderten äußeren Bedingungen im gewohnten Geleise weiter.

Solche Menschen erschöpfen uns, es sei ihnen unmöglich, wochenlang „unätig“ an einem Orte zu sitzen; sie reisen von Stadt zu Stadt, überläufern die sich immer wieder neuernden Gedanken mit den sonderbarsten Verstreuungen und wundern sich dann, wenn sie so gut wie gar nicht „erholt“ wieder nach Hause kommen. Und aber sie entschließen sich wirklich, ein paar Wochen irgendwo zu bleiben, aber sie lassen sich Nachrichten und Berichte nachsenden, können sich gewöhnlich nicht für eine noch so kurze Weile von ihrem Beruf lösen; und ihre „Erholungszeit“ ist — genau beobachtet — nichts als ein etwas veränderter Geschäftsbetrieb.

Für Menschen dieser Wesensart — sie werden leider immer häufiger — habe ich eine Seereise, zumal auf kleineren Schiffen mit geringem gesellschaftlichem Betrieb, immer als das weitaus wirksamste Mittel zu wirklicher Erholung gefunden. Einmal ist trotz Radio die Verbindung zwischen Schiff und Land doch nicht so gut, wie zwischen noch so entlegenen Orten am Lande. Zum anderen aber — und das ist die Hauptache — wirkt, wie die Klimatologische Wissenschaft neuerdings festgestellt hat, die Seebrise gerade in dem Sinne, wie es für die geschilderten Naturen am wünschenswertesten ist. Sie jest nämlich Gedankenpannung und Aufmerksamkeit deutlich herab, während der Körper sich wohlig fröstigt und gleichzeitig eine leichte trübsame Erregung des Nervensystems durchzittert. Tatsächlich ist es dann ja auch, wie jeder Seefahrt weiß, außerordentlich schwer, sich an Bord zu geistiger Arbeit zu konzentrieren.

Dieser von der Wissenschaft als „phymotomatische Erholungssteigerung“ bezeichnete Zustand ist es wahrscheinlich, der jene eigenartige, ständige Feiertagsstimmung hervorruft, wie man sie während einer Seereise erlebt. Hinzu kommt, daß während des Aufenthalts in der bewegten Atmosphäre der Seebrise die Wärmeabgabe stärker ist als sonst, was der Körper durch eine Steigerung des Stoffwechsels, also durch Hebung des Appetits, auszugleichen sucht. Mit einem Wort: zeitweiliges Überwiegen des körperlichen über das Geistige, also gerade das, was der Geistesarbeiter am nötigsten zu seiner Erholung braucht.

### Kleine Nachrichten

#### Zwei deutsche Flieger in der Mongolei vermisst.

Berlin. Bei den beiden mit einem Flugzeug der Europa in der Mongolei zur Rostlandung gezwungenen deutschen Fliegern handelt es sich um den Flugzeugführer Rathje und den Bordwärts Roske. Es wird befürchtet, daß beide durch Mongolen verschleppt worden sind.

#### Rathje, Wilsdruff. In Tegau schlug der Blitz in das Gebüsch des Louis Schöbel und zerstörte es vollständig ein; ebenso das benachbarte Gut der Ida Günther. Eine Frau wurde von der abgeschnittenen Starkstromleitung getroffen und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

**Nachrichten aus Polen.** Hier wurde eine Frau beim Beeten im Walde auf einwandfrei deutschem Boden von einem polnischen Posten angerufen, sie befand sich auf polnischem Gebiet. Die Frau lief dem Posten davon, der sie etwa 100 Meter weit auf deutschem Gebiet verfolgte. Erst als die Frau rief: „Da kommt ja ein deutscher Posten“, ist der polnische Beamte auf polnisches Gebiet zurückgekehrt.

**Englischer 200-Millionen-Kredit für Ausland.** London. Die britische Regierung erklärt sich bereit, Rußland einen Kredit bis zur Höhe von 200 Millionen Mark einzuräumen, um Russland den Ankauf schwerer Maschinen für die landwirtschaftlichen Großbetriebe zu ermöglichen.

Was hat die Revolution gebracht? Das gleiche geheime Wahlrecht, auch für das Geschlecht mit den langen Haaren und dem kurzen Verstande, das zu den Kochköpfen gehörte, wie die bürgerlichen Parteien sagten. Versammlungs-, Redefreiheit — Pressefreiheit! Ich habe an einer Stelle gesessen, wo man die Nachrichten bereitstellte, und wie mussten sie wieder herausgegeben werden? Wir sind belogen und betrogen worden. Der Achtfundamentstag! Er ist wissenschaftlich begründet, und zum anderen: Jeder Mensch hat eine Seite, die da schwingt, wenn etwas höheres durch den Raum geht. Nun hat er Zeit, diese Seite flingen zu lassen! Er wird Persönlichkeit. Seine Arbeit bekommt ein Stück seiner Seele, sie wird Qualitätsarbeit und ihr gehört der Weltmarkt noch immer. —

Qualm von allerlei Tees und Rauchware. — Und das Urteil: Wenn sie alle so wären, würden wir auch Sozialdemokraten!

#### Beschlüsse der heutigen Lehrerkonferenz:

1. Wegfall der bisherigen Schreibe nach den Leistungen;
2. Wahl eines Ausschusses, um dem Misstrauen zu steuern, das in Zeiten der Umwälzung leicht hochkomme, und um eine gebräuchliche Arbeit zwischen Lehrerschaft und Schulleitung zu gewährleisten.

#### Sonntag, 2. Februar.

Nachdem sich unsere Gegner im allgemeinen grundsätzlich darüber geeinigt haben, daß Deutschland von der Kolonialwirtschaft ausgeschlossen werden soll, erscheint ihnen die Verteilung der bisherigen deutschen Kolonien offenbar nicht ganz einfach. Die deutschen Besitzungen in der Südsee sind Gegenstand schwieriger Ausgleichsverhandlungen, da sie als künftige Kohlenstationen im Kampf um den Großen Ozean von Wichtigkeit sind. Japan hat größtes Interesse daran.

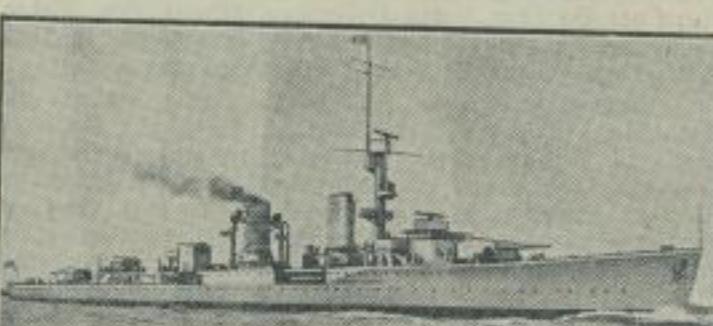
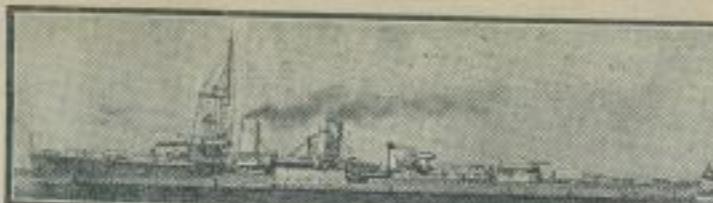
#### Donnerstag, 6. Februar.

Zusammentritt der Nationalversammlung in Weimar mit einer Rede Eberts, in der er den Übergang vom Imperialismus zum Idealismus ankündigt, mit bemerkenswerter Schärfe gegen die Behandlung der 800 000 deutschen Kriegsgefangenen im feindlichen Ausland protestiert und den Zusammenschluß mit den Deutschösterreichern in offener Weise ankündigt. Er sagt dem Auslande, daß Deutschland nicht um jeden Preis und unter allen Umständen Frieden schließen werde, sondern daß wir uns an die verschiedenen Punkte Wilsons als die Grenze unserer bisher gemachten Zugeständnisse halten werden. Im Zweifelsfalle zwischen Entehrung oder Entbehrtung würde die deutsche Nation die rechte Wahl zu treffen wissen.

#### Freitag, 7. Februar.

Um Stammtisch: A. läßt sich 2 Zigaretten geben, lobt sie und meint, mit ihren 60 Pf. je Stück seien sie sehr preiswert. — B. hat heute erstmalig „Deichselbirne“ gegessen, habe gut geschmeckt, doch sei ihm ein Stück Schwein lieber. — C. will fürgleich Hausschleiß gegeben haben. — Stillschmuckend meint A., er habe vorgestern aus Bayern ein viertel Schwein bekommen für gelieferte Waren seiner Werkstatt, wäre ein Hochgenuss.

122



Deutscher Flottenbesuch in England.

Die beiden deutschen Kreuzer „Königsberg“ (oben) und „Karlsruhe“ (unten) werden in den nächsten Tagen den Besuch der englischen Kriegsschiffe in Kiel erwarten und nach Portsmouth fahren. Zu Ehren der deutschen Gäste werden schon jetzt Veranstaltungen vorbereitet.

### Zwei Monate im Krater eines Vulkan.

Vor einiger Zeit erwachte das Schicksal des deutschen Forschers Dr. Vorhardt, der beim Ausbruch des Merapi auf Java sein Ende fand, allgemeine Teilnahme. Das kranke Los des jungen Gelehrten hat nun den Leiter des Geologischen Instituts der Santa Clara-Universität in Kalifornien nicht abgekreidet, seinerseits ein ähnlich tüchtiges Unternehmen zu wagen. Bernhard Hubbard ist kürzlich von seiner Heimatstadt nach Alaska aufgebrochen, um dort gemeinsam mit einem Landsmann zwei Monate zu Forchungszwecken im sogenannten Mondkrater des Vulkan Aniakchak, des größten tätigen Feuerberges der Welt, zu verbringen. Ehe die beiden Amerikaner ihr Ziel erreichen, werden sie mehr als 10 000 Kilometer zurückzulegen haben. Schon diese Reise wird an ihre Fähigkeit im Extragen von Stratogenen keine geringen Ansprüche stellen, zumal der letzte Teil auf Hundeschlitten bewältigt werden muß. Während des zweimonatigen Aufenthalts im Krater des Aniakchak, in dem Gleicher dicht neben sprudelnden Löchern voll heißen Schlams liegen, sind die unternehmungslustigen Forchler fast ausschließlich auf der Benutzung von Kaffee und getrocknetem Bohnenmehl angewiesen. Für die ihnen bevorstehenden Entbehrungen und Gefahren hoffen sie aber durch eine reiche wissenschaftliche Ausbeute belohnt zu werden.

### Welt und Wissen

**Mitglied Schwesters 85 Jahre alt.** Am 10. Juli vollendete Dr. e. h. Elisabeth Förster-Nietzsche, die Schwester des im Bahnhin verstorbenen großen Philosophen Friedrich Nietzsche, das 85. Lebensjahr. Elisabeth Förster hatte sich nach dem Tode ihres Gatten, des Fortdauerkeitlers Bernhard Förster, mit dem sie lange in Südamerika gelebt hat, ganz der Pflege ihres unglücklichen Bruders gewidmet. Sie hat mehrere Bücher über Friedrich Nietzsche geschrieben und viele seiner Briefe und Aufzeichnungen veröffentlicht.

#### Sonnabend, 8. Februar.

In der Wahlversammlung im Löwen wird die Abstimmung aufgestellt, die Heimattafelung aus den Zimmern der Turnhalle auszuquartieren, da man die Räume zu Wohnzwecken braucht.

#### Sonntag, 9. Februar.

Stadtverordnetenwahl: 8 bürgerliche und 6 sozialdemokratische Vertreter.

#### Dienstag, 11. Februar.

Wahl des Reichspräsidenten in Weimar: Friedrich Ebert.

#### Montag, 17. Februar.

Die Nationalversammlung hört den Bericht Erzbergers über das neue Waffenstillstandsabkommen: Dreijährige Kündigungsfrist! Und Demarkationslinie zwischen Deutschen und Polen, über die hinaus die Deutschen nicht angriffswise vorgehen dürfen. Diese Grenzlinie lässt fast den Regierungsbezirk Polen an die austriasischen Polen aus!

#### Dienstag, 18. Februar.

Schwarze Angriffe Dr. Voglers in der Nationalversammlung gegen die Geschäftsführung Erzbergers, der sich jedoch mit Glück und Geschick verteidigt.

#### Sonnabend, 22. Februar.

Leider sieht Deutschland in diesen Tagen wie ein Kriegslager aus: Blutige Kämpfe in München, Düsseldorf, im Ruhrgebiet und an anderen Stellen. Die Republik Gotha erklärt in geradezu mittelalterlicher Weise dem Deutschen Reich den Krieg! Angriffsgelüste der Polen. Und dabei sitzt die Nationalversammlung in Weimar und hat nichts anderes in den Händen als Proteste und Resolutionen!

#### Dienstag, 25. Februar.

In Privatgesprächen heißt es immer und immer wieder: Nur möglichst schnell den Drachenberg hinein; denn hinunter müssen wir, ehe ein Aufstieg wiederum stattfinden kann.

Diese Befürchtungen um das Regiment 315, bei dem eine Anzahl Wilsdruffer stehen und das in Nikolajew von den Engländern zurückgehalten werden. Der Sommer könne kommen, ehe sie befreit werden.

#### Freitag, 28. Februar.

General von Lettow-Vorbeck, der tapfere Verteidiger von Deutsch-Ostafrika, erkennt an, daß das Verhalten der Engländer auf der Heimfahrt durchaus rücksichtsvoll und tapfer gewesen sei, bezeichnet es aber als eine andere Frage, ob überhaupt für ihn und seine weise Begleitung eine Behandlung als Gefangene zulässig war, da die Übergabebedingungen das nicht besagten.

#### Sonnabend, 1. März.

Ein Engländer hat kürzlich gesagt: Im Grunde hat es jetzt Deutschland besser als wir; denn Deutschland hat einen neuen Anfang, wir aber versinken durch den Sieg in die Reaktion. — Uns Deutschen ist es jetzt aber nicht immer leicht, den neuen Anfang vertrauenvoll zu betrachten!

### Spiel und Sport

Einen neuen 2000-Yards-Weltrekord lief Vurje in Hastings und zwar mit 4:57,5. Der 2000-Meter-Weltrekord Léoumouges von 5:21,8 blieb bestehen. Vurje erreichte hier nur 5:25,9.

Süddeutsche und westdeutsche Leichtathletik. Für die süddeutschen Leichtathletikmeisterschaften die in Darmstadt ausgetragen werden, haben 40 Vereine rund 300 Teilnehmer gemeldet. An den westdeutschen Meisterschaften in Kassel nehmen etwa 200 Leichtathleten teil.

### Grenzland-Chronik.

#### Massenbrandstifter an der Arbeit.

Nachdem in Wandsdorf erst vor zwei Tagen die Serie von Brandlegungen um zwei Häuser vermehrt worden ist, setzte der unbekannte Brandstifter jetzt seine Täterschaft fort, indem er das Schloß...säghäuschen im Innern der Stadt in Brand stieß. Eine Bewohnerin hörte nach plötzlich zwei Entzündungen, und als sie auf die Straße eilte, stand bereits der Nachstuhl in Flammen. Das Haus wurde vollständig eingäschert. — Der Täter bedient sich offenbar Sauerstoffbomben, die beim Aufprall auf die Häuser in Brand geraten. Nach ihm wurde bisher erfolglos gesucht.

Schleswig-Holstein. In Tegau schlug der Blitz in das Gebüsch des Louis Schöbel und zerstörte es vollständig ein; ebenso das benachbarte Gut der Ida Günther. Eine Frau wurde von der abgeschnittenen Starkstromleitung getroffen und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

#### Bücherschau.

Wege zur Steuer-Ersparnis — von Albert Alliman, Buchrevisor und Steuerzahlerverdienstiger, GfO. Verlag Eichler & Co. Leipzig C 1, Zeiter Str. 5 (Postcheckkonto Leipzig 9 300) 7. bis 10. Februar, 224 Seiten, Preis RM. 2,90. Dieser außerordentliche und allgemeinverständliche Ratgeber des Steuerzahlerverdienstigen Alliman bietet in seinen 58 Abschnitten den bedeutend erweiterten Neuauflage für jeden Steuerzahler beachtenswerte Vorteile u. zeigt die verschiedensten Wege zur Steuer-Ersparnis. Es ist für jeden Erwerbszweig bestimmt und gibt in klarer Form erschöpfende Auskunft über alles Wissenswerte für jeden Steuerzahler. Besonders wertvoll sind die Hinweise auf steuerfreie Einkünfte, abzugsfähige Ausgaben, Berufsvortrag, Durchschnittszölle, Steuermäßigung und Steuererlaß, Erhöhung der steuerfreien Beträge, Befreiung von der Kapitalertragsteuer, Stundung und Herabsetzung der Vorauszahlungen, Erstattung der Lohnsteuer, Erstattung der Kapitalertragsteuer usw. usw. Der geringe Anschaffungspreis dieses mit vielen praktischen Beispielen, Tabellen und Musterformulaten ausgestatteten Buches macht sich durch den Nutzen, den er momentan jetzt bei der Abgabe von Steuererklärungen jedem bringt, vielsach bezahlt. Das Buch kann deshalb bestens empfohlen werden.

Die letzten Getreuen des Zaren. Ganz abgeschieden von der Welt leben in einem kleinen französischen Orte russische Emigranten, die einst im Kaiserlichen Russland eine bedeutende Rolle gespielt haben. Hier hat ihnen eine Wohltäterin ein Asyl errichtet und mächtige Generale und Minister des Zarenhauses führen hier ein beschiedenes Dasein bei der Arbeit für Haus und Hof. Die neueste Nummer der Münchner Illustrierten Presse (Nr. 27) bringt viele Bilder von diesem Zufluchtsort.